

中國鎮資源控股有限公司 CHINA NICKEL RESOURCES HOLDINGS COMPANY LIMITED

(incorporated in the Cayman Islands with limited liability) (於爾曼群島註冊成立之有限公司) Stock code 股份代號: 02889



Interim Report 中期報告

2014











- 1 Zhengzhou Office
- 2 Gongyi Plant
- 3 Gongyi Pilot Plant
- 4 New Plant in Lianyungang
- 5 Hong Kong Office
- 6 Singapore Office
- 7 Jakarta Office
- 8 Mine in South Kalimantan (exclusive offtake right)

鄭州市辦事處

鞏義廠房

鞏義試驗廠房

連雲港新建廠房

香港辦事處

新加坡辦事處

雅加達辦事處

印尼南加里曼丹省礦場 (獨家採購權)

CONTENTS 目錄

Corporate Information 公司資料	2
Financial Highlights 財務摘要	6
Management Discussion and Analysis 管理層討論與分析	7
Interim Condensed Consolidated Income Statement 中期簡明綜合收益表	26
Interim Condensed Consolidated Statement of Comprehensive Income 中期簡明綜合全面收益表	27
Interim Condensed Consolidated Statement of Financial Position 中期簡明綜合財務狀況表	28
Interim Condensed Consolidated Statement of Changes in Equity 中期簡明綜合權益變動表	30
Interim Condensed Consolidated Statement of Cash Flows 中期簡明綜合現金流量表	31
Notes to Condensed Consolidated Interim Financial Information 簡明綜合中期財務資料附註	32
Corporate Governance and Other Information 企業管治及其他資料	88

CORPORATE INFORMATION 公司資料

BOARD OF DIRECTORS

Executive Directors

Mr. Dong Shutong

(Chairman and Chief Executive Officer)

Mr. Chiang Shyh-yi

(Deputy Chief Executive Officer)

(Resigned on 1 June 2014)

Mr. Dong Chengzhe

(Deputy Chief Executive Officer)

Mr. Song Wenzhou Mr. Yang Fei

Non-executive Director

Mr. Yang Tianjun

Independent Non-executive Directors

Mr. Bai Baohua

Mr. Huang Changhuai

Mr. Wong Chi Keung

Mr. Fahmi Idris

AUDIT COMMITTEE

Mr. Wong Chi Keung (Committee Chairman)

Mr. Huang Changhuai

Mr. Bai Baohua

REMUNERATION COMMITTEE

Mr. Huang Changhuai (Committee Chairman)

Mr. Dong Shutong

Mr. Bai Baohua

Mr. Wong Chi Keung

NOMINATION COMMITTEE

Mr. Dong Shutong (Committee Chairman)

Mr. Bai Baohua

Mr. Huang Changhuai

Mr. Wong Chi Keung

董事會

執行董事

董書誦先生

(主席兼總裁)

蔣士宜先生

(副總裁)

(於二零一四年六月一日辭任)

董鋮喆先生

(副總裁)

宋文州先生

楊飛先生

非執行董事

楊天鈞先生

獨立非執行董事

白葆華先生

黄昌淮先生

黄之強先生

法米先生

審核委員會

黃之強先生(委員會主席)

黄昌淮先生

白葆華先生

薪酬委員會

黃昌淮先生(委員會主席)

董書誦先生

白葆華先生

黃之強先生

提名委員會

董書誦先生(委員會主席)

白葆華先生

黄昌淮先生

黃之強先生



CORPORATE INFORMATION 公司資料

COMPANY SECRETARY

Mr. Chan Yee Lok (Resigned on 26 April 2014) Mr. Choi Kwok Keung Sanvic (Appointed on 3 June 2014)

AUTHORISED REPRESENTATIVES

Mr. Dong Shutong Mr. Yang Fei

REGISTERED OFFICE

Cricket Square, Hutchins Drive P.O. Box 2681 Grand Cayman, KY1-1111 Cayman Islands

HEAD OFFICE IN HONG KONG

Room 3501, 35th Floor China Merchants Tower Shun Tak Centre 168–200 Connaught Road Central Sheung Wan Hong Kong

PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN THE PRC

No. 7, Block F Runhua Business Garden No. 24 Jinshui Road, Jinshui District Zhengzhou City, Henan Province The PRC 450012

AUDITOR

PricewaterhouseCoopers

公司秘書

陳貽烙先生 (於二零一四年四月二十六日辭任) 蔡國強先生 (於二零一四年六月三日獲委任)

授權代表

董書通先生 楊飛先生

註冊辦事處

Cricket Square, Hutchins Drive P.O. Box 2681 Grand Cayman, KY1-1111 Cayman Islands

香港總辦事處

香港 上環 干諾道中168-200號 信德中心 招商局大廈 35樓3501室

中國主要營業地點

中國河南省 鄭州市金水區金水路24號 潤華商務花園F座7號 郵編450012

核數師

羅兵咸永道會計師事務所

CORPORATE INFORMATION 公司資料

PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Royal Bank of Canada Trust Company (Cayman) Limited 4th Floor Royal Bank House 24 Shedden Road George Town Grand Cayman KY1-1110 Cayman Islands

HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Computershare Hong Kong Investor Services Limited 17M Floor, Hopewell Centre 183 Queen's Road East Wanchai Hong Kong

PRINCIPAL BANKERS Hong Kong:

China CITIC Bank International Limited Shanghai Commercial Bank Ltd. Pudong Development Bank Co. Ltd. The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited

The PRC:

China CITIC Bank Corporation Limited Pudong Development Bank Co. Ltd. China Guangfa Bank Co., Ltd. Bank of Jiangsu Co., Ltd.

股份過戶登記總處

Royal Bank of Canada
Trust Company (Cayman) Limited
4th Floor
Royal Bank House
24 Shedden Road
George Town
Grand Cayman KY1-1110
Cayman Islands

股份過戶登記處香港分處

香港中央證券登記有限公司 香港 灣仔 皇后大道東 183號 合和中心 17M樓

主要往來銀行

香港:

中信銀行(國際)有限公司 上海商業銀行有限公司 上海浦東發展銀行股份有限公司 香港上海滙豐銀行有限公司

中國:

中信銀行股份有限公司 上海浦東發展銀行股份有限公司 廣發銀行股份有限公司 江蘇銀行股份有限公司



中國鎳資源控股有限公司 • CHINA NICKEL RESOURCES HOLDINGS COMPANY LIMITED

CORPORATE INFORMATION 公司資料

Singapore:

Citibank Singapore Limited
The Hongkong and Shanghai Banking
Corporation Limited
Malayan Banking Berhad
DBS Bank Limited
China CITIC Bank International Limited

WEBSITE

ir.cnrholdings.com

STOCK CODE

02889

新加坡:

花旗銀行新加坡有限公司 香港上海滙豐銀行有限公司

馬來亞銀行 星展銀行有限公司 中信銀行股份有限公司

網站

ir.cnrholdings.com

股份代號

02889

FINANCIAL HIGHLIGHTS 財務摘要

		Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月	
		2014	2013
		二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
		(Unaudited)	(Unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)
Revenue/Turnover	收益/營業額	201,405	973,613
Gross Profit	毛利	3,133	129,787
Earnings before Interest, Tax,	除利息、税項、		
Depreciation and Amortisation	折舊及攤銷前之		
("EBITDA")#	盈利(「EBITDA」)#	113,639	204,065
Loss before Tax	除税前虧損	(70,085)	(72,399)
Loss Attributable to Equity	本公司股權持有人		
Holders of the Company	應佔虧損	(70,685)	(101,831)
Gross Profit Margin	毛利率	1.6%	13.3%
EBITDA Margin	EBITDA率	56.4%	21.0%
Net Loss Margin	淨虧損率	(35.4%)	(10.3%)

- # Earnings before Interest, Tax, Depreciation and Amortisation ("EBITDA") for the period ended 30 June 2014 included a gain on restructure of senior bonds and convertible bonds of HK\$123,884,000 (2013: Nil).
- 截至二零一四年六月三十日止期間,除利息、税項、折舊及攤銷前盈利([EBITDA])包括重組優先債券及可換股債券之收益123,884,000港元(二零一三年:無)。

OPERATING ENVIRONMENT ANALYSIS

In the first half of 2014, the steel market of the People's Republic of China (the "PRC") continued to be negatively affected by over-supply and the structural reform of the PRC's economy. As a result, price and demand of steel products remained low which narrowed profit margins for most steel products.

Pursuant to the Export Ban in Indonesia, unprocessed iron ore export from PT. Yiwan Mining to our Group has been suspended from 12 January 2014 onwards. The ores trading business of the Group has been interrupted substantially and it is anticipated such significant negative impact on the financial and operating results of the Group will continue in the whole year of 2014. It is possible that the relevant mining regulations in Indonesia may be amended but there is no guarantee that the Export Ban will be lifted in near future

In addition, as a result of the weak demand and intense market competition in the PRC, both the sales volume and profit margins of our steel products remained low during the period.

經營環境分析

於二零一四年上半年,供過於求問題及中華人民共和國(「中國」)經濟結構改革持續對中國鋼材市場造成負面影響。因此,鋼產品價格及需求維持在低水平,導致大多鋼產品溢利率收窄。

根據印尼的出口禁令,PT. Yiwan Mining 自二零一四年一月十二日起暫停出口未加 工鐵礦石予本集團。本集團的礦石貿易業 務嚴重受阻,並預期對本集團的財務及經 營業績構成的重大負面影響將於二零一四 年全年持續。印尼的相關開採規例或會作 出修訂,惟概無保證出口禁令將於不久將 來撤銷。

另外,由於中國需求疲弱且競爭激烈,我 們鋼產品之銷量及溢利率於期內維持在低 水平。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論與分析

We remain pessimistic about the steel market in the PRC in the short-term due to the continuation of the over-supply and the structural reform of the PRC economy. We expect the price of the steel products and iron ores will not have significant rebound in the near future. However, in the long-term, we expect the global economy will gradually recover and the economy of the PRC will maintain its healthy growth trend under the new leadership. Going forward, domestic market in the PRC will become qualityoriented, which will impose higher requirements on products in terms of environmental-friendliness, safety and durability, sustainability and recycling. We expect that quantitative demand for high quality steel products will increase significantly in the long run, and product development will incline to the high-end market.

我們短期內仍然對中國鋼材市場不表樂觀,原因為供過於求問題及中國經濟結構內域革持續。我們預期鋼產品及鐵礦石之價格於短期內不會顯著回升。然而,長遠而言,我們預期全球經濟將逐漸復甦,而處經濟於新領導層帶領下將維持其健康中國經濟於新領導層帶領下將維持其健康增長趨勢。向前展望,中國國內市場會以東國國內市場會與大面對產品有更高要求。我們預期對高質素鋼產品數量之需求長期會顯著上升,而產品開發會傾向高檔市場。

To capture these business opportunities, our Group has shifted to the production of high quality iron and steel products through the application of more environmental-friendly production method. The Directors believe that the demand of our special steel, alloy steel and stainless steel products will increase in the future.

為緊握此業務機遇,本集團已改為以利用 更環保之生產方式生產高質素鋼鐵產品。 董事相信我們特鋼、合金鋼以及不銹鋼產 品之需求在未來將會增加。

BUSINESS REVIEW Project Progress In the PRC

Lianyungang City East Harvest Mining Company Limited ("East Harvest Mining"), a subsidiary of the Company, has constructed a production plant to produce nickel fine powder. The first production line of the production plant had started trial production in the second half year of 2012. The nickel fine powder can be treated as finished product for direct sales; alternatively, it can be treated in a blast furnace and possessed into nickel-iron alloy fluid, which becomes a high-quality raw material for the production of stainless steel. The Lianyungang project applies low carbon metallurgical technology developed by the Group. Ordinary coal, rather than coke used in traditional process, is used in the reduction purification process, under which the consumption of carbon may decrease by up to 40%. In addition, the plant can utilise low grade nickel ore for production, the cost of which is much lower than that used in traditional production process. The project is highly recognised by the local government. Moreover, the plant is situated at the Lianyungang port and benefits from geographical advantages. Ores and other raw materials from overseas can be conveniently transported to the plant, largely reducing the inland transportation costs and logistics pressure.

Although the Lianyungang plant is ready for commercial production, it would not be profitable in the short term due to depression in nickel price. Therefore, management has decided to suspend the production plan to a later period when the nickel price rebound. Due to the suspension of production together with the Export Ban, the operations of East Harvest Mining were affected substantially.

業務回顧 項目進展 在中國

本公司附屬公司連雲港市東茂礦業有限公 司(「東茂礦業」)已興建生產廠房以生產鎮 精粉。該生產廠房的首條生產線已於二零 一二年下半年開始試生產。鎳精粉既可作 完成品直接出售,亦可作為爐填料加工成 鎳鐵合金液,成為生產不銹鋼的上乘原材 料。連雲港項目採用由本集團研發的低碳 冶金技術。傳統提純還原工藝採用焦煤, 但新技術下則採用普通煤從而可減少碳消 耗量達40%。此外,該廠可利用低品位鎳 礦石進行生產,成本遠低於傳統生產工藝 所用之原料。該項目備受地方政府認同。 再者,該廠位於連雲港港口,佔盡地利, 來自海外的礦石及其他原材料運入廠時相 當便捷,大大減低經內陸運輸的成本及物 流壓力。

儘管連雲港廠房已預備好投產,但由於鎳 價偏軟,短期內將無利可圖。因此,管理 層決定將生產計劃押後,直至鎳價反彈。 基於暫停生產以及出口禁令,東茂礦業之 營運受到重大影響。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論與分析

In Indonesia

PT. Mandan Steel, our wholly-owned subsidiary incorporated in Indonesia, is our future processing and manufacturing arm in overseas. PT. Mandan Steel is also recognised as a key iron and steel mill construction project of Indonesia with strong support from the Indonesian central government, and offers manufacturing capability that is valuable considering the new mining regulations in Indonesia. The steel mill project will produce steel bar for concrete reinforcement to capture the market opportunities in Indonesia. This processing facility can save shipping fee, loading and unloading charges and inland port charges. The Stage I development is facilitated and based on the overall relocation of the equipment from Luoyang Yongan Special Steel Co., Ltd., a former wholly-owned subsidiary of the Company. To ensure high quality, environmental protection, energy efficiency and low production cost, new equipment will be added to existing equipment and some existing equipment will be modified. Due to the Export Ban together with the delay in disposal of 30% equity interest of S.E.A. Mineral Limited ("SEAM"), a wholly owned subsidiary of the Company, the Group is seeking other financing sources to facilitate the development of the project. The Directors expect that Stage 1 of the project can be completed within 18 months after the funding from other financing sources is available.

在印尼

本公司在印尼註冊成立的全資附屬公司PT. Mandan Steel 將為本集團的海外加工及生 產線。PT. Mandan Steel 亦獲認定為印尼 重點鋼鐵廠建設項目,得到印尼中央政府 鼎力支持,且在印尼的新採礦規定下提供 寶貴的產能。鋼鐵廠項目將生產鋼筋作加 強混凝土之用,以抓緊印尼的市場機遇。 此加工設施可節省船運成本、裝卸費用及 內陸港口費用。第一階段發展會得助及建 基於本公司前全資附屬公司洛陽永安特鋼 有限公司整體設備的重新安置。為保證高 質素、環保、能源效益及低生產成本,現 有設備上會添置新設備,部分現有設施亦 會修改。因為出口禁令以及於本公司全資 附屬公司南洋礦業有限公司(「南洋礦業」) 30%股權之出售延遲,本集團正尋求其他 融資來源以推動該項目之發展。待獲得其 他融資來源之資金後,董事預期項目第一 階段能於18個月內完成。

Business Development

Ore trading business

The Group purchases ores from Indonesia through the Exclusive Offtake Agreement at fixed price for self-use or for sales, and has started selling ores to third parties since the end of 2009. The ore trading business had a remarkable contribution to our profitability and cash flows in the past few years due to strong demand from the PRC customers.

However, pursuant to the relevant regulations promulgated in Indonesia, unprocessed ore export by mining business license holders in Indonesia ("IUP Holders") was banned from 12 January 2014 onwards unless the IUP Holders have carried out processing and refining domestically according to Government Regulation No. 23 of 2010 regarding implementation of activities of business of minerals and coal mining and have conducted refining and smelting in accordance with Law No. 4 of 2009 regarding minerals and coal mining ("Export Ban"). Due to the Export Ban, the ore trading business of the Group has been interrupted and it is anticipated that such significant negative impact on the financial and operating results of the Group will continue in the whole year of 2014. It is possible that the relevant mining regulations in Indonesia may be amended but there is no guarantee that the Export Ban will be lifted in near future

業務發展

礦石貿易業務

本集團透過獨家採購協議以固定價格由印尼購入礦石以供自用或銷售,並且已於二零零九年年末開始向第三方銷售礦石。礦石貿易業務於過往數年對我們的利潤及現金流量帶來顯著貢獻,原因為中國客戶的需求強勁。

然而,根據於印尼頒布的相關條例,於印尼的採礦業務許可證持有人(「許可證持有人(「許可證持有人」)將自二零一四年一月十二日起被禁止出口未加工礦產及煤礦開採業務的政府規例二零一等第23號在當地進行的加工例提煉,並根據關於礦產及煤礦開採的的加工例提煉,並根據關於礦產及煤礦開採的的大個工零零九年第4號進行提煉及冶煉則除外(「出口禁令」)。由於出口禁令,本本團的財礦石質易業務受阻,並預期對本集團的財務及經營業績構成的重大負面影響將於四四年全年持續。印尼的相關開採規例或會作出修訂,惟概無保證出口禁令將於不久將來撤銷。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論與分析

Steel-making operations

For the steel-making operations of the Group, both the sales volume and profit margins of stainless steel base materials and Ni-Cr alloy steel ingot shrunk continuously as a result of the weak demand and intense competition in the PRC. In addition, the Export Ban also affected our production plan in steel-making operations leading the production suspended during January to April 2014. This also led to low production and sales volume in the first half of 2014. Since early of May 2014, the Group's steel-making operations has resumed its production gradually.

While we expect the keen competition in the PRC will continue in the whole year of 2014, the demand for steel products will gradually pick up. The Group is actively developing new high value-added steel products and identifying overseas markets with growth potentials to strengthen our product portfolio and reduce market concentration risk.

Financing Arrangement

As at 30 June 2014, the Group had net current liabilities of approximately HK\$1,611.6 million. The Group has been actively negotiating with PRC and overseas banks and institutional investors for new borrowings and the renewal of existing borrowings when those borrowings fall due. During the period and up to the date of this announcement, the Group has successfully renewed its short-term bank borrowings of RMB152.6 million from PRC banks for another twelve months. Based on our management's past experience, the Group did not encounter any significant difficulties in renewing the borrowings.

造鋼業務

就本集團的造鋼業務而言,不銹鋼基料及 鎮鉻合金鋼錠的銷量及溢利率均持續下 跌,原因是中國需求疲弱且競爭激烈。另 外,出口禁令亦影響我們造鋼業務的生產 計劃,導致生產於二零一四年一月至四月 暫停。這亦導致二零一四年上半年之生產 及銷量處於低水平。自二零一四年五月初 開始,本集團造鋼業務逐步恢復生產。

儘管我們預期中國競爭激烈的情況於二 零一四年全年仍會持續,鋼產品的需求將 會逐步回復。本集團現正積極發展新的高 增值鋼產品,並物色具增長潛力的海外市 場,以鞏固我們的產品組合,減低市場集 中的風險。

融資安排

於二零一四年六月三十日,本集團的流動 負債淨值約為1,611.6百萬港元。本集團已 與中國境內及海外銀行以及機構投資者積 極磋商新借款及將到期的現有借款展期。 期內及截至本公告日期止,本集團已順利 獲得中國境內銀行額外重續十二個月人民 幣152.6百萬元之短期銀行借款。根據我 們管理層的過往經驗,本集團在借款展期 方面未遇到任何重大困難。

On 13 June 2014, the Company successfully obtained approval from the Holders to defer the repayment schedule and revised the existing terms of the Senior Bonds with an outstanding aggregate principal of HK\$390.9 million and the Convertible Bonds with an outstanding aggregate principal of HK\$181.6 million. The repayment schedule of Senior Bonds has been deferred till 12 March 2017 to 12 December 2018 by eight instalments of HK\$48.9 million each and have been amended accordingly its terms. The repayment schedule of Convertible Bonds has been deferred till 12 March 2018 and have been amended accordingly its terms.

於二零一四年六月十三日,本公司已成功取得持有人之批准,延遲其還款時間表,並修訂尚未行使本金總額為390.9百萬港元之優先債券及尚未行使本金總額為181.6百萬港元之可換股債券之現有條款。優先債券之還款時間表延遲到二零一七年三月十二日至二零一八年十二月十二日,分八期攤還,每期攤付48.9百萬港元,並其條款已相應修訂。可換股債券之還款時間表延遲到二零一八年三月十二日,並其條款已相應修訂。

In addition, on 21 January 2013, the Group has entered into a framework agreement with a potential investor for the disposal of 30% equity interests of SEAM, a wholly-owned subsidiary of the Group, for an aggregate consideration of approximately RMB900 million. The transaction is still in progress due to the potential investor need more time for conducting their due diligence work. The Directors expect the transaction will be completed by the end of year 2014 believes that the above financing arrangements can improve the liquidity and financial position of the Group.

另外,於二零一三年一月二十一日,本集團亦與準投資者就以代價總額約人民幣900百萬元出售本集團全資附屬公司南洋礦業30%權益訂立框架協議。該交易仍在進行中,原因為準投資者需要更多時間進行其盡職審查工作。董事預期該交易將於二零一四年底完成,並相信上述融資安排能改善本集團的流動資金及財務狀況。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論與分析

FINANCIAL REVIEW

Turnover and sales volume

Major products of the Group were limonitic ores, stainless steel base materials, ferro-nickel alloys and Ni-Cr alloy steel ingots. The table below sets out the turnover and sales volume of our products for the periods indicated:

財務回顧

營業額及銷量

本集團之主要產品為褐鐵礦、不銹鋼基 料、鎳鐵合金及鎳鉻合金鋼錠。下表載列 本集團產品於所示期間之營業額及銷量:

Turnover 營業額

		2014 二零一四 First Ha 上半年	lf	2013 二零一三 First Ha 上半年	lf
		HK\$'000 千港元	% %	HK\$'000 千港元	% %
Mineral Resources:	礦物資源:	17870	,,	17670	,0
Limonitic ores Iron and Steel Products:	褐鐵礦 鋼鐵製品:	22,755	12%	849,536	87%
Stainless steel base materials	不銹鋼基料	82,497	41%	36,143	4%
Ferro-nickel alloys and others	鎳鐵合金及其他	57,197	28%	38,977	4%
Ni-Cr alloy steel ingots	鎳鉻合金鋼錠	38,956	19%	48,654	5%
Service income	服務收入	_	0%	303	0%
Total	總計	201,405	100%	973,613	100%

Sales volume 銷量

		First Ha	二零一四年 First Half 上半年 Tonnes %		年 If % %
Mineral Resources: Limonitic ores (dry tonnes)	礦物資源 : 褐鐵礦(乾公噸)	55,448	63%	1,889,135	99%
Iron and Steel Products: Stainless steel base materials Ferro-nickel alloys and others Ni-Cr alloy steel ingots	鋼鐵製品: 不銹鋼基料 鎳鐵合金及其他 鎳鉻合金鋼錠	11,750 15,176 3,913	14% 18% 5%	5,088 7,064 5,123	0% 1% 0%
Total	總計	86,287	100%	1,906,410	100%

The Group's turnover for the first half year of 2014 was HK\$201.4 million (2013: HK\$973.6 million), a decrease of 79.3% as compared with the corresponding period of last year. The decrease in turnover was mainly attributable to the fact that unprocessed iron ore supply from our major supplier, PT. Yiwan Mining, was suspended since 12 January 2014 due to the Export Ban imposed by the Indonesian Government. The ore trading business of the Group was hence adversely affected.

本集團於二零一四年上半年之營業額為201.4百萬港元(二零一三年:973.6百萬港元),較上年同期減少79.3%。營業額減少的原因主要為我們的主要供應商PT. Yiwan Mining由於印尼政府實施之出口禁令,自二零一四年一月十二日起暫停供應未加工鐵礦石。本集團之礦石貿易業務因此受到負面影響。

During the six months ended 30 June 2014, the turnover of our ore trading business was HK\$22.8 million (2013: HK\$849.5 million), representing 12% (2013: 87%) to the total turnover. The sales volume of ore was 55,448 dry tonnes, decreased by 97.1% as compared to 1,889,135 dry tonnes in the corresponding period of last year. The average unit selling price per ton decreased by 8.8% compared to the corresponding period of last year due to decrease in commodity market price of iron ore in the first half of 2014. Due to the Export Ban, the Group believes that the ore trading business will not generate turnover for the Group in the second half year of 2014.

截至二零一四年六月三十日止六個月,本集團礦石貿易之營業額為22.8百萬港元(二零一三年:849.5百萬港元),佔總營業額之12%(二零一三年:87%)。礦石銷量為55,448乾公噸,較上年同期1,889,135乾公噸減少97.1%。每公噸平均單位售價較上年同期下降8.8%,原因在於二零一四年上半年鐵礦石的商品市場價格下降。由於出口禁令,本集團相信礦石貿易業務不會於二零一四年下半年為本集團產生營業額。

Cost of sales

The cost of sales for the first half year of 2014 decreased by HK\$645.5 million, or 76.5%, to HK\$198.3 million (2013: HK\$843.8 million), the decrease in cost of sales was in line with decrease in turnover. The table below shows the breakdown of our total production costs for the periods indicated:

銷售成本

二零一四年上半年之銷售成本減少645.5 百萬港元或76.5%至198.3百萬港元(二零 一三年:843.8百萬港元)。銷售成本減少 與營業額減少一致。下表載列本集團於所 示期內之總生產成本之明細:

		2014 二零一四 First Ha 上半年	lf	2013 二零一三 First Ha 上半年	
		HK\$'000	%	HK\$'000	%
		千港元	%	千港元	%
Raw materials	原材料	145,706	73%	775,070	92%
Fuel and utilities	燃料及水電費	14,888	8%	17,066	2%
Depreciation	折舊	24,917	13%	34,484	4%
Staff costs	員工成本	7,316	4%	8,957	1%
Others	其他	5,445	2%	8,249	1%
Total	總計	198,272	100%	843,826	100%

Gross profit

The Group's total gross profit for the first half of 2014 was HK\$3.1 million (2013: HK\$129.8 million), and the gross profit margin was 1.6% (2013: 13.3%). The decrease in gross profit margin was mainly due to decrease in the average gross profit margin of limonitic ores from 30.9% in 2013 to 6.6% in 2014. During the first half year of 2014, profit margin of our iron and steel products remained thin due to the continuous sluggishness in the iron and steel market of the PRC.

Other gains, net

Other gains, net for the first half year of 2014 was HK\$145.8 million (2013: HK\$54.4 million), which is significantly higher than that of the corresponding period in 2013. Such increase was mainly attributable to the gain on restructuring of the 10% Coupon Senior Bonds and 6% Coupon Convertible Bonds in June 2014.

Selling and distribution costs

Selling and distribution costs for the first half year of 2014 increased by HK\$3.2 million, or 116.7%, to HK\$5.9 million (2013: HK\$2.7 million), representing 2.9% of the turnover (2013: 0.3%). The increase in selling and distribution costs was mainly due to increased logistic costs in line with increase in sales volume of iron and steel products.

Administrative expenses

Administrative expenses for the first half of 2014 remained stable and slightly decreased by HK\$4.7 million or 4.4%, to HK\$101.3 million (2013: HK\$106.0 million), representing 50.3% of the turnover (2013: 10.9%).

毛利

於二零一四年上半年,本集團之毛利總額為3.1百萬港元(二零一三年:129.8百萬港元),毛利率為1.6%(二零一三年:13.3%)。毛利率減少之主要原因為褐鐵礦平均毛利率由二零一三年之30.9%減少至二零一四年之6.6%。於二零一四年上半年,本集團的鋼鐵製品的毛利率依然微薄,原因是中國鋼鐵市場持續不景。

其他盈利淨額

二零一四年上半年之其他盈利淨額為145.8 百萬港元(二零一三年:54.4百萬港元), 顯著高於二零一三年同期。有關上升之主 要原因為二零一四年六月重組10厘息優先 債券及6厘息可換股債券的盈利所致。

銷售及分銷成本

二零一四年上半年之銷售及分銷成本增加 3.2百萬港元或116.7%至5.9百萬港元(二 零一三年:2.7百萬港元),相當於營業額 之2.9%(二零一三年:0.3%)。銷售及分 銷成本增加主要由於與鋼鐵製品銷量增加 相符的較高物流成本所致。

行政開支

二零一四年上半年之行政開支維持穩定,輕微減少4.7百萬港元或4.4%至101.3百萬港元(二零一三年:106.0百萬港元),相當於營業額之50.3%(二零一三年:10.9%)。

Finance costs

Finance costs mainly included interest expenses of bank borrowings, senior bonds and convertible bonds. Finance costs for the first half year of 2014 was HK\$113.9 million (2013: HK\$141.9 million). Decrease in the finance costs was mainly due to repayment of senior bond's partial principal according to the repayment schedule during 2013.

Other expenses

Other expenses for the first half of 2014 decreased by HK\$8.5 million to HK\$1.0 million (2013: HK\$9.5 million).

Loss before tax

The loss before tax for the first half year of 2014 was HK\$70.1 million (2013: HK\$72.4 million). Loss before tax margin was 34.8% (2013: 7.4%). The earnings before interest, tax, depreciation and amortisation ("EBITDA") margin was 56.4% (2013: 21.0%).

Income tax expense

The tax expense in the six months ended 30 June 2013 was mainly due to the tax expense in connection with the ore trading business. Income tax expense for the six months ended 30 June 2014 decreased as the ore trading business decreased substantially in the six months ended 30 June 2014.

Loss attributable to equity holders of the Company

The loss attributable to equity holders of the Company for the first half year of 2014 was HK\$70.7 million (2013: HK\$101.8 million).

融資成本

融資成本主要包括銀行借貸、優先債券及可換股債券的利息開支。二零一四年上半年之融資成本為113.9百萬港元(二零一三年:141.9百萬港元)。融資成本減少主要由於於二零一三年根據還款計劃已償還部份優先債券本金。

其他開支

於二零一四年上半年的其他開支減少8.5 百萬港元至1.0百萬港元(二零一三年:9.5 百萬港元)。

除税前虧損

於二零一四年上半年之除税前虧損為70.1 百萬港元(二零一三年:72.4百萬港元)。 除税前虧損率為34.8%(二零一三年: 7.4%)。除利息、税項、折舊及攤銷前盈 利(「EBITDA」)率為56.4%(二零一三年: 21.0%)。

所得税開支

截至二零一三年六月三十日止六個月之稅 項開支主要為礦石貿易業務之稅項開支。 截至二零一四年六月三十日止六個月礦石 貿易業務大幅下滑,故截至二零一四年六 月三十日止六個月的所得稅開支減少。

本公司股權持有人應佔虧損

二零一四年上半年之本公司股權持有人應佔虧損為70.7百萬港元(二零一三年:101.8百萬港元)。

Key financial ratios

主要財務比率

		Notes 附註	Six months ended 30 June 2014 截至二零一四年 六月三十日 止六個月	Year ended 31 December 2013 截至二零一三年 十二月三十一日 止年度
Current ratio	流動比率	1	40%	49%
Inventories turnover days	存貨週轉日數		368 days ⊟	104 days ⊟
Debtor turnover days	應收賬款週轉日數		52 days ⊟	24 days ⊟
Creditor turnover days	應付賬款週轉日數	4	609 days ⊟	169 days ⊟
Interest cover	盈利對利息倍數		0.4 times 倍	-4.1 times 倍
Interest-bearing gearing ratio	計息資本負債比率		79%	79%
Debt to EBITDA ratio	負債與EBITDA比率		19 times 倍	-27.6 times 倍
Net debt/Capital and net	淨負債/資本與			
debt ratio	淨負債比率	8	47%	47%

Notes:		附註:	
1.	Current assets/current liabilities X 100%	1.	流動資產/流動負債 X 100%
2.	Inventories/cost of sales X 181 days or 365 days	2.	存貨/銷售成本 X 181 日或365 日
3.	Trade and notes receivables/turnover X 181 days or 365 days	3.	應收賬款及應收票據/營業額 X 181日或 365日
4.	Trade and notes payables/cost of sales X 181 days or 365 days	4.	應付賬款及應付票據/銷售成本 X 181日或 365日
5.	Profit before interest and tax/net interest expense	5.	除利息及税項前溢利/利息開支淨額
6.	Interest-bearing loans and other borrowings (including convertible bonds)/equity attributable to equity holders of the Company X 100%	6.	計息貸款及其他借貸(包括可換股債券)/本公司股權持有人應佔權益 X 100%
7.	Interest-bearing loans and other borrowings (including convertible bonds)/EBITDA	7.	計息貸款及其他借貸(包括可換股債券)/EBITDA
8.	Net debt/Capital and net debt X 100%	8.	負債淨額/股本及負債淨額 X 100%

Property, plant and equipment

Property, plant and equipment as at 30 June 2014 mainly comprised plant and machinery, buildings and construction in progress. The decrease in balance to HK\$1,864.1 million (2013: HK\$1,928.1 million) was mainly due to the depreciation charges for the period offset by the addition.

Intangible asset

The intangible asset solely represents the unamortised amount of the exclusive offtake right from PT. Yiwan Mining secured by the Group in May 2007. The decrease in the balance during the period was due to amortisation for the period based on the unit of purchase method.

Inventories

The inventory turnover days increased from 104 days in 2013 to 368 days in the six months ended 30 June 2014 which is mainly a result of the significant decrease in ore trading business. As at 30 June 2014, inventories balance decreased by HK\$71.3 million, or 15.0%, to HK\$403.3 million (2013: HK\$474.6 million). The drop in inventory level was mainly due to the management's continuous effort and determination to control inventory level during the period.

Trade and notes receivables

The debtor turnover days increased from 24 days in 2013 to 52 days in the six months ended 30 June 2014. As at 30 June 2014, trade and notes receivables balance decreased by HK\$51.0 million, or 47.1%, to HK\$57.3 million (2013: HK\$108.4 million). The decrease in trade and notes receivables was mainly contributed by the decrease in trading of limonitic ores.

物業、廠房及設備

於二零一四年六月三十日之物業、廠房及設備主要包括廠房及機器、樓宇及在建工程。有關結餘減至1,864.1百萬港元(二零一三年:1,928.1百萬港元)乃主要歸因期內折舊費用,惟部份被新添置抵銷。

無形資產

無形資產僅指本集團於二零零七年五月從 PT. Yiwan Mining獲得之獨家採購權之未 攤銷款項。期內結餘減少乃由於期內根據 單位購買法攤鎖所致。

存貨

存貨週轉日數由二零一三年之104日增至截至二零一四年六月三十日止六個月之368日,主要由於礦石貿易業務大幅下滑。於二零一四年六月三十日,存貨結餘減少71.3百萬港元至403.3百萬港元(二零一三年:474.6百萬港元),減幅為15.0%。存貨量下降主要是由於期內管理層持續努力及鋭意控制存貨數量所致。

應收賬款及應收票據

應收賬款週轉日數由二零一三年之24日增至截至二零一四年六月三十日止六個月之52日。於二零一四年六月三十日,應收賬款及應收票據結餘減少51.0百萬港元或47.1%至57.3百萬港元(二零一三年:108.4百萬港元),主要是由於褐鐵礦貿易減少所致。

Prepayments, deposits and other receivables

The prepayments, deposits and other receivables mainly comprised of prepayment to limonitic ore suppliers. Increase in the prepayments, deposits and other receivables were mainly because increase in prepayment to PT. Yiwan Mining.

Cash and cash equivalents and pledged time deposits

The cash and bank balances decreased by approximately HK\$64.8 million, or 7.1%, to approximately HK\$848.2 million (2013: HK\$913.0 million) as at 30 June 2014 when compared to that as at 31 December 2013. It was mainly due to the net cash used in operating activities of approximately HK\$123.1 million and the interest payment of HK\$111.3 million, offset by the cash inflow from bank and other borrowings of HK\$170.0 million.

Trade and notes pavables

The creditor turnover days increased from 169 days in 2013 to 609 days in the six months ended 30 June 2014. As at 30 June 2014, trade and notes payables balance decreased by HK\$104.7 million, or 13.6%, to HK\$667.5 million (2013: HK\$772.2 million). The decrease was mainly due to decrease in purchase of raw materials in line with decrease in turnover in the first half of 2014

Convertible bonds

Decrease in the convertible bonds during the six months ended 30 June 2014 was a result from convertible bonds restructuring in June 2014 which deferred its principal repayment schedule. The remaining nominal value of the convertible bonds was due for repayment in 2018.

預付款項、按金及其他應收款項

預付款項、按金及其他應收款項主要包括 預付褐鐵礦供貨商之款項。預付款項、按 金及其他應收款項增加主要是由於預付PT. Yiwan Mining之款項增加所致。

現金及現金等值物與已抵押定期存款

相較二零一三年十二月三十一日,現金及銀行結餘減少約64.8百萬港元或7.1%至二零一四年六月三十日之約848.2百萬港元(二零一三年:913.0百萬港元),主要是由於經營活動所用之現金淨額約123.1百萬港元及利息付款111.3百萬港元,並由銀行及其他借款170.0百萬港元的現金流入抵銷。

應付賬款及應付票據

應付賬款週轉日數由二零一三年之169日增至截至二零一四年六月三十日止六個月之609日。於二零一四年六月三十日,應付賬款及應付票據結餘減少104.7百萬港元或13.6%至667.5百萬港元(二零一三年:772.2百萬港元),主要是由於與二零一四年上半年營業額下跌相符的採購原材料減少所致。

可換股債券

截至二零一四年六月三十日止六個月可換 股債券減少主要由二零一四年六月間可換 股債券重組而延遲了其本金還款時間表所 致。可換股債券之餘下面值於二零一八年 到期償還。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論與分析

Bank and other borrowings

As at 30 June 2014, total bank and other borrowings balance decreased by HK\$8.7 million, or 0.4%, to HK\$2,072.9 million (2013: HK\$2,081.6 million).

Share capital

During the six months ended 30 June 2014, share capital remained at HK\$255.3 million (2013: HK\$255.3 million).

Liquidity and capital resources

Our working capital has been principally sourced from cash generated from operations and from long-term and short-term borrowings. We also utilise advances received from our customers to finance part of our working capital requirements. As at 30 June 2014, we had current liabilities of HK\$2,701.8 million, of which HK\$1,553.5 million were bank and other borrowings repayable within one year and HK\$667.5 million were trade and notes payables in respect of purchase of raw materials.

銀行及其他借貸

於二零一四年六月三十日,總銀行及其他借貸結餘減少8.7百萬港元或0.4%至2,072.9百萬港元(二零一三年:2,081.6百萬港元)。

股本

截至二零一四年六月三十日止六個月,股本仍為255.3百萬港元(二零一三年:255.3百萬港元)。

流動資金及資本資源

本集團之營運資金主要來自經營活動所得現金以及長期及短期借貸。本集團亦使用客戶墊款撥付部分所需營運資金。於二零一四年六月三十日,我們之流動負債為2,701.8百萬港元,其中包括須於一年內償還之銀行貸款及其他借貸1,553.5百萬港元,及購買原材料之應付賬款及應付票據667.5百萬港示。

Foreign currency risk

Since 2004, the Group has begun the purchase of iron ore from overseas suppliers. The Group's purchase and sales contracts of ore trading business are principally denominated in USD and purchase and sales in connection with iron and steel products are mainly denominated in RMB. As at 30 June 2014, the assets and liabilities of our PRC operations are primarily denominated in RMB, while the assets and liabilities for operations outside PRC are mainly denominated in HKD and USD. Since RMB against HKD was in a favorable trend in recent years, there is no significant foreign exchange exposure for the Group's net assets of PRC operations, Furthermore, HKD is pegged to USD that management does not expect there will be significant foreign exchange exposure for the Group's net assets of non-PRC operations. Therefore, no hedging of foreign currency risk is considered necessary at the moment. However, management will closely monitor the foreign currency exposure and consider using necessary financial instruments for hedging purposes.

As at 30 June 2014, the Group did not enter into any hedging transactions to manage the potential fluctuation in foreign currency as the Directors considered the Group had no significant foreign currency risk.

外滙風險

於二零一四年六月三十日,由於董事認為 本集團並無重大外滙風險,故本集團並沒 有為管理潛在外滙波動而進行任何對沖交 易。

Security

As at 30 June 2014, the Group had the following assets being pledged: (1) time deposits of HK\$814.1 million (2013: HK\$845.7 million), certain parcels of the Group's leasehold land situated in the PRC with the carrying amounts of HK\$197.0 million (2013: HK\$206.6 million) and building and plant and machinery with net carry amounts of HK\$36.9 million (2013: HK\$44.0 million) were secured for notes payables of HK\$541.3 million (2013: HK\$587.6 million) and bank loans granted to the Company and certain Group's subsidiaries of HK\$669.7 million (2013: HK\$632.0 million); and (2) the Exclusive Offtake Agreement with PT. Yiwan Mining and a USD bank deposit of HK\$0.01 million (2013: HK\$13.3 million) were secured for the convertible bonds and senior bonds issued by the Company.

Capital commitment

As at 30 June 2014, the Group had capital commitments in the amount of approximately HK\$36.8 million.

CONCLUSION AND PROSPECTS

In the first half of 2014 was full of challenges both for the market and the Group. Our steel-making business continued to be hindered by over-supply and the structural reform of the PRC's economy. The implementation of the Export Ban by the relevant governmental authorities of Indonesia has casted significant doubt on the Group's financial performance and cash flows in 2014.

We expect the economy of the PRC will continue its healthy growth trend under a novel general thinking of the new leadership and the demand and profitability of our steel products will rebound in future.

抵押品

於二零一四年六月三十日,本集團已抵押以下資產:(1)應付票據541.3百萬港元(二零一三年:587.6百萬港元)及本公司以及本集團若干附屬公司的獲授銀行貸款669.7百萬港元(二零一三年:632.0百萬港元)以本集團定期存款814.1百萬港元(二零一三年:845.7百萬港元)、位於中國賬面值為197.0百萬港元(二零一三年:206.6百萬港元)的若干幅租賃土地及賬面淨值為36.9百萬港元(二零一三年:44.0百萬港元)的樓宇、廠房及機器作為抵押;及(2)本公司發行的可換股債券及優先債券,以與PT. Yiwan Mining訂立的獨家採購協議及0.01百萬港元(二零一三年:13.3百萬港元)的美元銀行存款作抵押。

資本承擔

於二零一四年六月三十日,本集團之資本 承擔約為36.8百萬港元。

總結與展望

二零一四年上半年,市場及本集團充滿挑戰。本集團的造鋼業務受供過於求問題及中國經濟結構改革阻礙。印尼有關政府機關實施的出口禁令對本集團於二零一四年的財務業績及現金流量構成重大隱憂。

我們預期中國經濟在中國新領導層的新常 態思維帶領下將繼續其健康增長趨勢及我 們鋼產品之需求及利潤將於未來回升。

中國鎳資源控股有限公司 • CHINA NICKEL RESOURCES HOLDINGS COMPANY LIMITED

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論與分析

In a longer term, we expect the PRC will continue its modernisation and urbanisation that the demand of high quality steel products for public infrastructure and equipment manufacturing will increase steadily. This definitely will bring enormous business opportunities for our Group.

更長遠而言,我們預期中國將繼續其現代 化及城鎮化,公共基建及設備生產對高質 量鋼產品的需求將穩步上升,必會為本集 團帶來龐大的業務機遇。

In the short and medium term, the Group has made certain progress in new financing and will strike to complete the overseas steel mill projects as planned.

中短期內,本集團的新融資已取得進展,並將致力按計劃完成海外鋼鐵廠項目。

We believe that after the technology industrialization and modernisation of steel products, the Group will have a stronger competitive advantage in the industry. 我們相信,技術產業化及鋼鐵產品現代化後,本集團於業內的競爭優勢將更為強大。

INTERIM CONDENSED CONSOLIDATED INCOME STATEMENT 中期簡明綜合收益表

For the six months ended 30 June 2014 截至二零一四年六月三十日止六個月

Six	mon	ths	end	ed	30	Jun	е
盐	本六	日 =	+ 5	1 i E	÷ 4	田日	

		Notes 附註	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)
Revenue Cost of sales	收益 銷售成本	5	201,405 (198,272)	973,613 (843,826)
Gross profit Other gains, net Selling and distribution costs Administrative expenses	毛利 其他盈利淨額 銷售及分銷成本 行政開支	5	3,133 145,801 (5,855) (101,320)	129,787 54,434 (2,702) (106,030)
Finance income Finance costs Other expenses Share of (loss)/profit of	融資收入 融資成本 其他開支 應佔一間聯營公司	7 7	3,322 (113,926) (992)	3,097 (141,873) (9,464)
an associate Loss before tax Income tax expenses	(虧損)/溢利 除税前虧損 所得税開支	6 8	(248) (70,085) (1,273)	352 (72,399) (27,901)
Loss for the period	期內虧損	_	(71,358)	(100,300)
Attributable to: Equity holders of the Company Non-controlling interests	屬於 : 本公司股權持有人 非控股權益	-	(70,685) (673) (71,358)	(101,831) 1,531 (100,300)
Loss per share attributable to equity holders of	本公司股權持有人 應佔每股虧損	_		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
the Company — Basic (HK dollar)	一基本(港元)	10	(0.028)	(0.041)
— Diluted (HK dollar)	一攤薄(港元)	10	(0.028)	(0.045)

INTERIM CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME 中期簡明綜合全面收益表

For the six months ended 30 June 2014 截至二零一四年六月三十日止六個月

		Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月	
		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)
Loss for the period	期內虧損	(71,358)	(100,300)
Other comprehensive (loss)/ income	其他全面(虧損)/收益		
Items that may be subsequently reclassified to profit or loss Exchange differences on translation of foreign operations	可能於其後重新分類至 損益之項目 境外經營報表折算滙兑 差額	(12,978)	46,281
Other comprehensive (loss)/income for the period, net of tax	期內稅後其他全面 (虧損)/收益	(12,978)	46,281
Total comprehensive loss for the period	期內全面虧損合計	(84,336)	(54,019)
Total comprehensive loss for the period attributable to:	期內全面虧損合計屬於:		
Equity holders of the Company Non-controlling interests	本公司股權持有人 非控股權益	(83,657) (679)	(57,405) 3,386
. to . do	71 17 16 mL	(84,336)	(54,019)

INTERIM CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION中期簡明綜合財務狀況表

As at 30 June 2014 於二零一四年六月三十日

			30 June	31 December
			2014 二零一四年	2013 二零一三年
			六月三十日	
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
		1111 112	(Unaudited)	(Audited)
			(未經審核)	(經審核)
ASSETS	資產			
Non-current assets	非流動資產			
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	11	1,864,076	1,928,122
Prepaid land lease payments	預付土地租賃款項		197,041	202,093
Intangible asset Interest in an associate	無形資產 於一間聯營公司之	12	2,384,543	2,387,786
	權益		83,647	83,449
Pledged time deposits	已抵押定期存款		531,746	495,021
Deferred tax assets	遞延税項資產		673	1,932
Other non-current assets	其他非流動資產		1,135	3,987
			5,062,861	5,102,390
Current assets	流動資產			
Inventories	存貨	13	403,330	474,600
Trade and notes receivables	應收賬款及應收票據	14	57,342	108,388
Prepayments, deposits and	預付款項、按金及			
other receivables	其他應收款項	15	313,154	213,546
Pledged time deposits	已抵押定期存款	16	282,328	363,929
Cash and cash equivalents	現金及現金等值物	16	34,114	54,065
			1,090,268	1,214,528
Total assets	總資產		6,153,129	6,316,918
EQUITY	權益			
Capital and reserves attributable to equity holders of the Company	本公司股權持有人 應佔資本及儲備			
Share capital	股本	20	255,304	255,304
Reserves	儲備	_0	2,469,002	2,553,223
			2,724,306	2,808,527
Non-controlling interests	非控股權益		8,771	9,450
Total equity	權益總額		2,733,077	2,817,977
4. 3				



INTERIM CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 中期簡明綜合財務狀況表

As at 30 June 2014 於二零一四年六月三十日

31 December

30 June

LIABILITIES	負債	Notes 附註	2014 二零一四年 六月三十日 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	2013 二零一三年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元 (Audited) (經審核)
Non-current liabilities Bank and other borrowings Convertible bonds Derivative financial instruments Other long term payables Deferred tax liabilities	非流動負債 銀行貸款及其他借貸 可換股債券 衍生金融工具 其他長期應付款項 遞延税項負債	17 18 18	519,435 83,102 106,247 8,078 1,356	880,221 129,182 21,652 8,751 1,369
			718,218	1,041,175
Current liabilities	流動負債			
Trade payables	應付賬款	19	126,202	184,566
Notes payable Other payables and accruals	應付票據 其他應付款項及應計	19	541,320	587,614
	負債		441,942	445,081
Bank and other borrowings	銀行貸款及其他借貸	17	1,553,511	1,201,404
Tax payable	應付税項		2,701,834	39,101
				2,457,766
Total liabilities	總負債		3,420,052	3,498,941
Total equity and liabilities	權益及負債總額		6,153,129	6,316,918
Net current liabilities	流動負債淨值		(1,611,566)	(1,243,238)
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債		3,451,295	3,859,152

INTERIM CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY 中期簡明綜合權益變動表

For the six months ended 30 June 2014 截至二零一四年六月三十日止六個月

Attributable to equity holders of the Company 本公司股權持有人應佔

		ヤム州以使河南八席旧										
									Retained			
									Profits/		Non-	
		Share	Share	Contributed	Capital	Statutory	Share option	Exchange	(Accumulated		controlling	
		capital	premium	surplus	reserve	reserves	reserve	reserve	losses)	Sub-total	interests	Total
							購股權		保留溢利/		非控股	
		股本	股份溢價	實證盈餘	資本儲備	法定儲備	儲備	進見儲備	(累計虧損)	小計	権益	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
(Unaudited)	(未經審核)											
For the six months ended	截至二零一四年											
30 June 2014	六月三十日止六個月											
At 1 January 2014	於二零一四年一月一日	255,304	3,124,945	47,514	115,807	89,774	36,651	452,777	(1,314,245)	2,808,527	9,450	2,817,977
Loss for the period	期內虧損								(70,685)	(70,685)	(673)	(71,358)
Other comprehensive loss for the period:	期內其他全面虧損:											
Exchange differences on translation	境外經營報表折算滙兑差額											
of foreign operations			-	-	-	-	-	(12,972)	-	(12,972)	(6)	(12,978)
Total comprehensive loss for the period	期內全面虧損總額	-	-	-	-	-	-	(12,972)	(70,685)	(83,657)	(679)	(84,336)
Equity-settled share-based compensation	以股權結算之股本補償	-	-	-	-	-	(564)	-	-	(564)	-	(564)
Total transaction with owners	與擁有人之交易總額	-	-		-	-	(564)	-	-	(564)	-	(564)
At 30 June 2014	於二零一四年六月三十日	255,304	3,124,945	47,514	115,807	89,774	36,087	439,805	(1,384,930)	2,724,306	8,771	2,733,077
For the six months ended 30 June 2013	截至二零一三年六月三十日											
	止六個月											
At 1 January 2013	於二零一三年一月一日	230,606	3,036,939	47,514	115,807	89,774	33,567	367,535	63,949	3,985,691	18,905	4,004,596
(Loss)/profit for the period	期內(虧損)/溢利	-	-					-	(101,831)	(101,831)	1,531	(100,300)
Other comprehensive income for the period:	期內其他全面收益:											
Exchange differences on translation	境外經營報表折算滙兑差額											
of foreign operations		-	-	-	-	-	-	44,426	-	44,426	1,855	46,281
Total comprehensive income((loss)	期內全面收益/(虧損)總額											
for the period		-	-	-	-	-	-	44,426	(101,831)	(57,405)	3,386	(54,019)
Equity-settled share-based compensation	以股權結算之股本補償						1,513			1,513		1,513
Conversion of convertible bonds (Note 18)	轉換可換股債券(附註18)	23,577	86,833	-	-	-	-	-	-	110,410	-	110,410
Acquisition of additional interest in	收購一家附屬公司之額外權益											
a subsidiary		-	-	-	-	-	-	-	4,095	4,095	(10,370)	(6,275)
Total transaction with owners	與擁有人之交易總額	23,577	86,833				1,513	-	4,095	116,018	(10,370)	105,648
At 30 June 2013	於二零一三年六月三十日	254,183	3,123,772	47,514	115,807	89,774	35,080	411,961	(33,787)	4,044,304	11,921	4,056,225



INTERIM CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS 中期簡明綜合現金流量表

For the six months ended 30 June 2014 截至二零一四年六月三十日止六個月

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

		M = 1 / 1 = 1 / 1 = 1 / 1 = 1 / 1	
		2014	2013
		二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
		(Unaudited)	(Unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)
Net cash (used in)/generated from	經營活動(所用)/產生之		
operating activities	現金淨額	(123,115)	100,184
Net cash inflow from	投資活動之現金流入		
investing activities	淨額	26,781	16,826
Net cash inflow/(outflow) from	融資活動之現金流入/		
financing activities	(流出)淨額	76,525	(7,909)
Net (decrease)/increase in cash	現金及現金等值物之		
and cash equivalents	(減少)/增加淨額	(19,809)	109,101
Cash and cash equivalents at	期初之現金及現金等		
beginning of period	值物	54,065	141,610
Effect of foreign exchange rate	滙兑變動影響淨額		
changes, net	_	(142)	6,169
Cash and cash equivalents at	期末之現金及現金等		
end of period	值物	34,114	256,880
	-		

NOTES TO CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 簡明綜合中期財務資料附註

1 GENERAL INFORMATION

The Company was incorporated as an exempted company with limited liability in the Cavman Islands on 11 March 2004 under the Companies Law, Chapter 22 (Law 3 of 1961. as consolidated and revised) of the Cayman Islands. The registered office of the Company is located at Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman, KY1-1111, Cayman Islands. The principal place of business of the Company and its subsidiaries (collectively referred as "the Group") is located at No.7, Block F, Runhua Business Garden, No. 24 Jinshui Road, Jinshui District, Zhengzhou City, Henan Province, the People's Republic of China (the "PRC"), 450012. The principal place of business of the Company is Room 3501. China Merchants Tower. Shun Tak Centre, 168-200 Connaught Road Central, Hong Kong.

The principal activities of the Company are investment holding and the trading of ore. The Group is principally engaged in the manufacture and sale of iron and steel products in the PRC and the trading of ore. The Company's shares are listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange").

In the opinion of the directors of the Company (the "Directors"), Easyman Assets Management Limited ("Easyman"), a company incorporated in the British Virgin Islands and wholly owned by Mr. Dong Shutong ("Mr. Dong"), an Executive Director, is the ultimate holding company of the Group. Mr. Dong is regarded as ultimate controlling party.

1 一般資料

本公司於二零零四年三月十一日根據開曼群島法律第22章公司法(一九六一年第三號法例・經綜合及修訂)在開曼群島註冊成立為獲略免有限公司。本公司註冊辦事處位於Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman, KY1-1111, Cayman Islands。本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)主要營業地點位於中華人民共和國(「中國」)河南省鄭州市金水區金水路24號潤華商務花園F座7號(郵編450012號)。本公司主要營業地點位於香港干諾道中168-200號信德中心招商局大廈3501室。

本公司之主要業務為投資控股及礦石貿易。本集團主要於中國從事鋼鐵製品生產和銷售及礦石貿易業務。本公司的股份於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)主板上市。

根據本公司董事(「董事」)之意見,於英屬處女群島註冊成立並由本公司執行董事董書通先生(「董先生」)全資擁有之Easyman Assets Management Limited(「Easyman」) 為本集團之最終控股公司。

NOTES TO CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 簡明綜合中期財務資料附註

1 GENERAL INFORMATION (continued)

This condensed consolidated interim financial information for the six months ended 30 June 2014 is unaudited and has been reviewed by the audit committee of the Company. This condensed consolidated interim financial information was approved and authorised for issue by the board of directors on 7 October 2014

2 BASIS OF PREPARATION

This condensed consolidated interim financial information for the six months ended 30 June 2014 have been prepared in accordance with International Accounting Standard ("IAS") 34, "Interim financial reporting" and the disclosure requirements of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange.

This condensed consolidated interim financial information does not include all the information and disclosures required in the annual financial statements, and should be read in conjunction with the Company's annual financial statements for the year ended 31 December 2013, which have been prepared in accordance with International Financial Reporting Standards ("IFRS").

1 一般資料(續)

截至二零一四年六月三十日止六個 月之簡明綜合中期財務資料未經審 核但已經由本公司審核委員會審 閱。該等簡明綜合中期財務資料已 於二零一四年十月七日由董事會批 准授權發行。

2 編製基準

截至二零一四年六月三十日止六個月簡明綜合中期財務資料乃根據國際會計準則(「國際會計準則」)第34號「中期財務報告」及聯交所證券上市規則之披露規定而編製。

該等簡明綜合中期財務資料並未包括年度財務報表所要求之所有資料及披露事項,故應連同本公司截至二零一三年十二月三十一日止年度根據國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)編製的年度財務報表一併閱讀。

NOTES TO CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 簡明綜合中期財務資料附註

2 BASIS OF PREPARATION (continued)

2.1 Going concern

In preparing this condensed consolidated interim financial information for the six months ended 30 June 2014, the directors have considered the future liquidity of the Group. During the six months ended 30 June 2014, the Group incurred a loss of approximately HK\$71,358,000 and had a net operating cash outflow of approximately HK\$123,115,000 due to the market downturn and significant change in operating and regulatory environment of the Group's subsidiaries. As at 30 June 2014, the Group had net current liabilities of HK\$1,611,566,000 and the Group's total borrowings amounted to HK\$2,072,946,000, out of which HK\$1.553.511.000 will be due within 12 months as at 30 June 2014. The current borrowings mainly included certain bank and other borrowings of HK\$1.529.637.000. The cash and cash equivalents of the Group amounted to HK\$34,114,000 as at 30 June 2014. In addition, the Company and certain of its subsidiaries are parties to various legal claims as detailed in Note 23 to the condensed consolidated interim financial information

These conditions indicate the existence of material uncertainties which may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern and therefore it may not be able to realise its assets and discharge its liabilities in the normal course of business.

2 編製基準(續)

2.1 持續經營

董事在編制截至二零一四 年六月三十日止六個月簡 明綜合中期財務資料時,已 考慮本集團未來流動資金 的狀況。截至二零一四年六 月三十日止六個月,基於市 場低迷以及本集團附屬公 司的經營和監管環境有重 大變動,本集團錄得虧損約 71,358,000港元,並有經營 現金淨流出約123.115.000港 元。於二零一四年六月三十 日,本集團的流動負債淨額 為1.611.566.000港元,而本 集團總借貸為2.072.946.000 港元,其中截至二零一四年 六月三十日 1.553.511.000港 元將於十二個月內到期。即 期借貸主要包括若干銀行貸 款及其他借貸1.529.637.000 港元。本集團於二零一四年 六月三十日之現金及現金等 值物為34.114.000港元。此 外,本公司及其若干附屬公 司涉及多項法律索償事件(詳 情載於簡明綜合中期財務資 料附註23)。

此等狀況顯示存有重大不明 朗因素,或會令本集團持續 經營的能力產生重大疑慮, 導致本集團或無法在日常業 務過程中將其資產變現及償 環其負債。

2 BASIS OF PREPARATION (continued)

2.1 Going concern (continued)

In view of such circumstances, the directors of the Company have given careful consideration to the future liquidity and performance of the Group and its available sources of financing in assessing whether the Group will have sufficient financial resources to continue as a going concern. Certain measures have been taken to mitigate the liquidity pressure and to improve its financial position which include, but not limited to, the following:

(1) On 21 January 2013, the Group entered into a non-binding framework agreement with Beijing Wincapital Management Co., Ltd. ("Beijing Wincapital") in relation to the disposal of a 30% equity interest in S.E.A. Mineral Limited ("SEAM"), a wholly-owned subsidiary of the Group. The aggregate disposal consideration is expected to be approximately RMB900 million (approximately HK\$1.1 billion). The proposed transaction is at the finalisation stage and no formal sales and purchase agreement has been entered into up to the date of approval of this condensed consolidated interim financial information. Longer than expected time was spent on negotiation of the detailed terms and conditions because of the rapid change in operating and regulatory environment of SEAM since the framework agreement was signed. In connection with

2 編製基準(續)

2.1 持續經營(續)

鑒於該等狀況,本公司董事 在評核本集團是否有充己 的財務資源持續經營時動務資產 重集團未來流融資金 及表現以及其可行融資來源。本集團已採取若干措 以減輕流動資金的壓力並不 以減輕流動資金的壓力並不 時其財務狀況,包括但不 於以下各項:

於二零一三年一月 (1) 二十一日,本集團與 北京匯贏創業投資有 限公司(「北京匯贏」) 訂立有關出售本集團 全資附屬公司南洋礦 業有限公司(「南洋礦 業1)30%權益的無約 束力框架協議。總出 售代價預計約為人民 幣900百萬元(約11 億港元)。截至本簡 明綜合中期財務資料 批准日期,建議交易 仍處於定稿階段,尚 未訂立任何正式買賣 協議。自框架協議簽 署後,由於南洋礦業 的經營及規管環境急 速轉變,故此商討條 款及條件細節所耗時 間較預期長。就建議 出售事項而言,截至 二零一四年六月三十 日,北京匯贏為本集 **團安排貸款融資人民** 幣449百萬元(相等於

2 BASIS OF PREPARATION (continued)

2.1 Going concern (continued)

(1) (continued)

the proposed disposal, Beijing Wincapital arranged certain loan finances to the Group in the amount of RMB449 million (equivalent to approximately HK\$566 million) as at 30 June 2014 details of which have been disclosed in Note 17. These borrowings can be used to offset the disposal consideration should the proposed disposal be completed. Subsequent to the period end, Beijing Wincapital arranged further loan finance to the Group totaling RMB251 million (equivalent to approximately HK\$316 million) which can also be used to offset the disposal consideration should the proposed disposal be completed. These RMB251 million borrowings are unsecured, bearing interest at commercial terms and are mainly for period of six months. Currently, management expects that all the details and terms of the proposed disposal can be finalised before the end of year 2014; and the Group will be able to offset all these borrowings and collect the remaining disposal consideration in full immediately upon completion of the disposal. The directors believe that the disposal can significantly strengthen the cash flow position of the Group as a whole in the near future.

2 編製基準(續)

2.1 持續經營(續)

(1) (續)

約566百萬港元)(詳 情於附註17披露)。 建議出售事項一旦完 成,該等借貸可用作 抵銷出售代價。期末 後, 北京匯贏淮一步 為本集團安排貸款融 資合共人民幣251百 萬元(相等於約316百 萬港元),同樣,建議 出售事項一旦完成, 借貸可以抵銷出售代 價方式償還。人民幣 251百萬元借貸為無 抵押、按商業條款計 息及償還期主要為六 個月。目前,管理層 預期可於二零一四年 底前落實該建議出售 事項的一切詳情及條 款;而本集團於緊隨 出售事項完成後將可 抵銷所有該等借貸並 全數獲取出售代價之 餘額。董事相信該出 售事項將於不久將來 大大加強本集團的整 體現金流量狀況。

2 BASIS OF PREPARATION (continued)

2.1 Going concern (continued)

Apart from the liabilities mentioned in point (1) above. the Group had total bank and other borrowings of HK\$2.072.946.000 as at 30 June 2014, out of which approximately HK\$1,553,511,000 will be due for repayment in the coming twelve months from the end of the reporting period. The Group has been actively negotiating with the lenders for the renewal of these borrowings as necessary when those borrowings fall due in 2014. Based on the past experience. the Group did not encounter any significant difficulties in renewing the borrowings and the directors are confident that all necessary borrowings can be renewed when necessary. During the six months ended 30 June 2014 and up to the date of approval of the condensed consolidated interim financial information, bank borrowings with aggregate principal amounts of HK\$152,627,000 were successfully renewed for another twelve months from their respective original due dates.

2 編製基準(續)

2.1 持續經營(續)

除 上 文(1)項 所 述 (2)的負債外,本集團 於二零一四年六月 三十日的銀行貸款 及其他借貸總額為 2.072.946.000港元, 其中1.553.511.000港 元須於報告期末起未 來十二個月內到期償 還。本集團一直積極 與放貸人就重續二零 一四年到期的有關借 貸續期進行磋商(如需 要)。按本集團過往的 經驗,本集團在續期 借貸方面並無遇上任 何重大困難,董事相 信所有必需的借貸可 在需要時獲得續期。 截至二零一四年六月 三十日止六個月及截 至簡明綜合中期財務 資料批准日期,本金 總額 152.627.000 港元 的銀行借貸成功延後 其還款日期,從各自 原到期日成功獲得續 期十二個月。

2 BASIS OF PREPARATION (continued)

2.1 Going concern (continued)

- The Group is also negotiating with various financial institutions and identifying various options for financing the Group's working capital and commitments in the foreseeable future
- (4) The Group is also maximizing its sales effort, including speeding up of sales of its existing inventories and seeking new orders from overseas markets (including Taiwan) on developed new products, and implementing more stringent cost control measures with a view to improving operating cash flows.
- The Group has engaged legal (5) advisors to handle all major litigation matters as detailed in Note 23 to the condensed consolidated interim financial information. In preparing this condensed consolidated interim financial information, the directors have also obtained advice from legal advisors on these matters and, based upon which, are of the view that the Group will be able to resolve these matters with no significant cash outflow in the next twelve months.

2 編製基準(續)

2.1 持續經營(續)

- 3) 本集團亦正在與多間 財務機構進行磋商, 並物色本集團於可見 將來為營運資金及承 擔進行融資的不同方 案。
- (4) 本集團同時致力提升 銷售力度,包括加快 銷售其現有存貨。 已開發新產品尋灣, 外市場(包括台灣)的 新訂單,並實施更 謹的成本監控措施, 以改善經營現金流量。

2 BASIS OF PREPARATION (continued)

2.1 Going concern (continued)

The directors have reviewed the Group's cash flow projections prepared by management. The cash flow projections cover a period of not less than twelve months from the end of the reporting period. They are of the opinion that, taking into account the above-mentioned plans and measures. the Group will have sufficient working capital to finance its operations and to meet its financial obligations as and when they fall due within the next twelve months from the end of the reporting period. Accordingly, the directors are satisfied that it is appropriate to prepare the condensed consolidated interim financial information on a going concern basis

2.2 Accounting policies

The preparation of the condensed consolidated interim financial information requires management to make judgments, estimates and assumptions that affect the application of accounting policies and the reported amounts of assets and liabilities, income and expense. Actual results may differ from these estimates. In preparing this condensed consolidated interim financial information, the significant judgments made by management in applying the Group's accounting policies and the key sources of estimation uncertainty were the same as those that applied to the annual financial statements for the year ended 31 December 2013.

2 編製基準(續)

2.1 持續經營(續)

2.2 會計政策

2 BASIS OF PREPARATION (continued)

2.2 Accounting policies (continued)

The accounting policies used in the preparation of the condensed consolidated interim financial information are consistent with those used in the annual financial statements for the year ended 31 December 2013, except as mentioned below.

(a) Effect of adopting amendments and interpretation to existing standards

The following amendments and interpretation to standards are mandatory for accounting periods beginning on or after 1 January 2014. The adoption of these new standards, amendments and interpretation to standards does not have any significant impact to the results and financial position of the Group.

IFRS 10, IFRS 12 Investment entities and IAS 27 (2011)

(amendment)

IAS 39 (amendment)

IAS 32 (amendment) Offsetting financial assets and financial liabilities

IAS 36 (amendment) Recoverable amount disclosures

for non-financial assets
Financial instruments: recognition

and measurement

IFRIC Int 21 Levies

2 編製基準(續)

2.2 會計政策(續)

編製簡明綜合中期財務資料 所採納之會計政策與編製截 至二零一三年十二月三十一 日止年度之年度財務報表所 採用者一致,惟以下除外。

(a) 採納現有準則的修訂 及詮釋的影響

國際財務報告準則第10 投資實體

號、國際財務報告準 則第12號及國際會計 準則第27號(二零 一一年)(修訂本)

國際會計準則第32號 金融資產與金融 (修訂本) 負債抵銷 國際會計準則第36號 非金融資產之 (修訂本) 可收回金額披露

國際會計準則第39號 金融工具: (修訂本) 確認及計量 國際財務報告詮釋 徵税

2 BASIS OF PREPARATION (continued)

IFRS 9 (2014)

2.2 Accounting policies (continued)

(b) New standards and amendments to standards that have been issued but are not effective

Financial instruments(4)

2 編製基準(續)

國際財務報告準則

2.2 會計政策(續)

(b) 已頒布但尚未生效之 新準則及準則之修訂

金融工具(4)

	i il di lotar il loti di l'iorito		₩Y — >
		第9號(二零一四年)	
IFRS 11	Accounting for acquisitions of	國際財務報告準則	取得共同經營中權
(amendment)	interests in Joint Operations(2)	第11號(修訂本)	益的會計處理(2)
IFRS 14	Regulatory deferred accounts(3)	國際財務報告準則	監管遞延賬戶(3)
		第14號	
IFRS 15	Revenue from Contracts with	國際財務報告準則	源於客戶合約
	Customers ⁽³⁾	第15號	的收入(3)
IAS 16 and IAS 38	Clarification of acceptable	國際會計準則第16號	對可接受的折舊和
(amendment)	methods of depreciation and	及國際會計準則第38號	攤銷方法的潛清(2)
	amortisation ⁽²⁾	(修訂本)	N 31/1/14/1/11/11
IAS 19 (amendment)	Defined benefit plans: employee	國際會計準則第19號	定額福利計劃:
	contribution ⁽²⁾	(修訂本)	僱員供款(2)
IAS 27 (amendment)	Equity method in separate	國際會計準則第27號	單獨財務報表之
	financial statements(2)	(修訂本)	權益法(2)
IFRSs (amendment)	Improvements to IFRS 2010–2012	國際財務報告準則	二零一零年至二零
	cycle and 2011-2013 cycle ⁽¹⁾	(修訂本)	一二年週期及二零
			——年至二零一三
			年週期國際財務報
			告準則的改進(1)
IFRSs (amendment)	Improvements to IFRS 2012–2014	國際財務報告準則	二零一二年至二零
	cycle ⁽³⁾	(修訂本)	一四年週期國際財
			務報告準則
			的改進(3)
(1)	Effective for the Group for annual	(1)	於二零一五年一月
(-)	period beginning on 1 January	(7)	一日開始之年度期
	2015		一口用妇之牛皮别 間於本集團生效
(2)	Effective for the Group for annual	(2)	於二零一六年一月
	period beginning on 1 January	(-)	一日開始之年度期
	2016		間於本集團生效
(3)	Effective for the Group for annual	(3)	於二零一十年一月
	period beginning on 1 January		一日開始之年度期
	2017		間於本集團生效
	2011		四八个木四上从

Effective for the Group for annual

period beginning on 1 January

2018

於二零一八年一月

一日開始之年度期

間於本集團生效

2 BASIS OF PREPARATION (continued)

2.2 Accounting policies (continued)

(b) New standards and amendments to standards that have been issued but are not effective (continued)

The directors are in the process of assessing the impact of the adoption of these new standards and amendments to standards on the results and financial position of the Group.

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT

The Group's activities expose it to a variety of financial risks: interest rate risk, credit risk, foreign currency risk and liquidity risk. There have been no change in the risk management policies since 31 December 2013.

4 OPERATING SEGMENT INFORMATION

For management purpose, the Group has one reportable operating segment: the trading of ore and the manufacturing and sale of iron and steel products. Management monitors the operating results of the Group's business units as a whole for the purpose of making decisions about resource allocation and performance assessment.

2 編製基準(續)

2.2 會計政策(續)

(b) 已頒布但尚未生效之 新準則及準則之修訂 (鏪)

董事現正評估就採納 此等新準則及準則之修訂對本集團的業績 及財務狀況的影響。

3 金融風險管理

本集團的活動使其面臨各種各樣的 金融風險:利率風險、信用風險、 外滙風險及流動資金風險。風險管 理政策自二零一三年十二月三十一 日起並無變動。

4 經營分部資料

根據管理目的,本集團僅有一個可 呈報經營分部:礦石貿易以及生產 和銷售鋼鐵製品。管理層出於資源 配置及績效考評之決策目的,將其 各業務單元之經營成果作為一個整 體來進行管理。

5 REVENUE AND OTHER GAINS

Revenue, which is also the Group's turnover, represents the net invoiced value of goods sold, net of value-added tax.

5 收益及其他盈利

收益亦即本集團之營業額,指所售 貨品之發票淨值(經扣除增值稅)。

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

2013

2014

		二零一四年 HK\$'000 千港元	二零一三年 HK\$'000 千港元
Revenue	收益	1 7870	17676
Sale of goods:	收益 銷貨:		
Stainless steel base materials		82,497	36,143
Ni-Cr alloy steel ingot	.	38.956	48,654
Ferro-nickel alloys and others		57,197	38,977
Limonitic ores (note)	褐鐵礦(附計)	22,755	849,536
Service income	服務收入		303
Total revenue	收益總額	201,405	973,613
Other gains, net	其他盈利淨額		
Change in fair value of derivative financial	衍生金融工具公允價值 變動		
instruments		19,991	45,581
Gain on restructure of senior bonds and convertible bonds	重組優先債券及可換股 5, 債券盈利淨額		
net (Notes 17 and 18)	(附註17及18)	123,884	-
Government grants	政府補助	_	100
Foreign exchange (loss)/gain,	滙兑(虧損)/盈利淨額		
net		(2,180)	4,448
Gain on disposal of property,	出售物業、廠房及	4.050	100
plant and equipment	設備之盈利	1,053	103
Others	其他	3,053	4,202
Other gains, net	其他盈利淨額	145,801	54,434

Note: The relevant Indonesian governmental authorities has promulgated that unprocessed ore export by mining business licence holders in Indonesia ("IUP Holders") would be banned from 12 January 2014 onwards unless the IUP Holders have carried out processing and refining domestically according to the relevant regulations regarding implementation of activities of business of minerals and coal mining and have conducted refining and smelting in accordance with those relevant laws. Consequently, PT. Yiwan Mining ceased to export unprocessed iron ores to the Group and the Group's iron ores trading business also suspended with effect from 12 January 2014.

NOTES TO CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 簡明綜合中期財務資料附註

6 LOSS BEFORE TAX

The Group's loss before tax is arrived at after charging/(crediting):

6 除税前虧損

本集團除税前虧損已扣除/(計入) 下列各項:

Six months ended 30 June

2014

截至六月三十日止六個月

2013

		二零一四年 HK\$'000 千港元	二零一三年 HK\$'000 千港元
Staff costs (including Directors' remuneration):	員工成本(包括 董事酬金):		
Salaries Retirement benefit scheme contributions and	薪金 退休福利計劃 供款及	29,150	36,188
other costs Equity-settled share-based compensation (credit)/	其他成本 以股權結算 之股本補償	871	4,171
expense	(回撥)/開支	(564)	1,513
Total staff costs	總員工成本	29,457	41,872
Cost of inventories sold	已售存貨成本	166,039	800,385
Research expenses	研究開支	2,745	_
Depreciation (Note 11)	折舊(附註11)	66,923	70,977
Reversal of provision for impairment losses of	存貨減值虧損 撥備撥回		
inventories		-	(38,341)
Amortisation of intangible	無形資產攤銷		
asset (Note 12)	(附註12)	3,243	60,701
Amortisation of prepaid land	預付土地租賃		
lease payment	款項攤銷	2,954	2,913
Reversal of impairment	應收賬款減值		
losses of trade receivables	虧損撥回	-	(1,416)
Minimum lease payments	有關樓宇及設備之		
under operating leases	經營租賃之		
in respect of buildings and	最低租賃付款	4.47-	
equipment		1,318	2,862

7 **FINANCE COSTS, NET**

融資成本淨額 7

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

2014	2013
二零一四年	二零一三年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港 元

融資收入: Finance income

定期存款利息收入 Interest income on time

deposits

融資成本: Finance costs

銀行貸款及 Interest on bank loans and 其他借貸利息 other borrowings 可換股債券利息 Interest on convertible bonds

Finance costs, net 融資成本淨額

3,322	3,097
(90,328)	(121,957)
(23,598)	(19,916)
(113,926)	(141,873)
(110,604)	(138,776)

INCOME TAX 8

The Group is subject to income tax on an entity basis on profits arising in or derived from the jurisdictions in which members of the Group are domiciled and operate.

Pursuant to the rules and regulations of the Cayman Islands and the British Virgin Islands ("BVI"), the Group is not subject to any income tax in the Cayman Islands and the BVI.

The applicable Hong Kong profits tax rate of the Company and its subsidiaries, which operate in Hong Kong was 16.5% (2013: 16.5%) based on existing legislation.

所得税 8

本集團須按實體基準就產牛或源於 本集團成員公司註冊及經營所在管 轄權區域的溢利繳納所得稅。

根據開曼群島及英屬處女群島法規 及規例,本集團於開曼群島及英屬 處女群島無須繳納仟何所得稅。

根據現行法例,於香港經營之本公 司及其附屬公司適用香港利得税税 率為16.5%(二零一三年:16.5%)。

NOTES TO CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 簡明綜合中期財務資料附註

8 INCOME TAX (continued)

The applicable income tax rate of the Group's Singapore subsidiary, the CNR Group Holdings Pte Ltd ("CNR Singapore") is 10% (2013: 17%). Effective from 1 July 2013, CNR Singapore has been granted to a tax concessionary rate of 10% as it was awarded Global Trader Programme Status by International Enterprise Singapore for a period of five and half years from 1 July 2013 to 31 December 2018.

The subsidiaries of the Group incorporated in Indonesia were subject to a single income tax rate of 25% (2013: 25%).

According to the PRC Corporate Income Tax Law, the applicable income tax rate of the PRC subsidiaries of the Group was 25% for the six months ended 30 June 2014 (2013: 25%).

8 所得税(續)

本集團新加坡附屬公司CNR Group Holdings Pte Ltd (「CNR新加坡」)的適用所得税税率為10%(二零一三年:17%)。自二零一三年七月一日起,CNR新加坡獲新加坡國際企業發展局授予的環球貿易商資格而可按優惠税率10%納税,期限自二零一三年七月一日起至二零一八年十二月三十一日止為期五年半。

本集團於印尼註冊成立之附屬公司 須按25%之單一所得稅稅率(二零 一三年:25%)繳稅。

根據中國企業所得税法,本集團中國附屬公司截至二零一四年六月三十日止六個月之適用所得稅稅率為25%(二零一三年:25%)。

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

2013

- 零-=年

2014

二零一四年

HK\$'000 千港元
(128) 30,358
(2,329)
27,901

Current income tax — Mainland China — Singapore	即期所得税: 一中國大陸 一新加坡
Deferred income tax	遞延所得税

Income tax expense 所得税開支

9 DIVIDENDS

The Directors do not recommend the payment of an interim dividend for the year ending 31 December 2014 (2013; Nil).

10 LOSS PER SHARE

Basic

The calculation of basic loss per share is based on the loss for the period attributable to equity holders of the Company, and the weighted average number of ordinary shares of 2,553,040,200 (2013: 2,512,391,986) in issue during the period.

Diluted

The calculation of diluted loss per share for the six months ended 30 June 2014 and 30 June 2013 is based on the loss attributable to equity holders of the Company, adjusted to reflect the interest on, and change in fair value of the derivative component of the 8% Coupon Convertible Bonds and 6% Coupon Convertible Bonds and equity-settled sharebased compensation. The weighted average number of ordinary shares used in the calculation is the weighted average number of the ordinary shares in issue during the period, as used in the basic loss per share calculation, and the weighted average number of ordinary shares assumed to have been issued at no consideration on the deemed exercise or conversion of all dilutive potential ordinary shares into ordinary shares.

Diluted loss per share is the same as basic loss per share for the six months ended 30 June 2014 because the impact of dilution of the 6% Coupon Convertible Bonds, 8% Coupon Convertible Bonds and share options is anti-dilutive.

9 股息

董事不建議宣派截至二零一四年 十二月三十一日止年度之中期股息 (一零一三年:無)。

10 每股虧損

基本

每股基本虧損乃根據本公司股權持有人應佔期內虧損及期內已發行普通股之加權平均股數2,553,040,200股(二零一三年:2,512,391,986股)計算。

攤薄

截至二零一四年六月三十日及二零一三年六月三十日止六個月之每股 攤薄虧損乃根據本公司股權持有人應佔虧損計算,並作出調整以反權持有映 8厘息可換股債券及6厘息可換股債 券之利息及衍生工具部分之公允價。 6變動及以股權結算之股本補償。 用作計算之普通股加權平均股數,與計算每股基本虧損所使用者相同),以及假設所有潛在攤薄普通股 被視為行使或兑換為普通股時按無 價方式發行之普通股加權平均股數。

每股攤薄虧損及與截至二零一四年 六月三十日止六個月的每股基本虧 損相同,原因為6厘息可換股債券 及8厘息可換股債券的攤薄影響及 購股權屬反攤薄所致。

NOTES TO CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 簡明綜合中期財務資料附註

10 LOSS PER SHARE (continued) **Diluted (continued)**

The calculation of diluted loss per share for the six months ended 30 June 2013 is based on:

每股虧損(續) 10 攤薄(續)

截至二零一三年六月三十日止六個 月每股攤薄虧損乃根據下列基準計 笪:

> HK\$'000 千港元

Loss attributable to equity holders of the Company, used in the basic loss per share calculation

用於計算每股基本虧損之 本公司股權持有人應佔虧損

(101,831)19.916

Interest on the 6% Coupon Convertible Bonds 6 厘息可換股債券利息 Change in fair value of the derivative component of the 6% Coupon Convertible Bonds

6厘息可換股債券衍生部分之

公允價值變動 可換股債券

(45,581)

(127.496)

Number of shares 股份數目

Weighted average number of ordinary shares in issue during the period used in the basic loss per share calculation Effect of dilution — weighted average number of ordinary shares:

— The 6% Coupon Convertible Bonds

用以計算每股基本虧損之期內 已發行普通股加權平均股數

2,512,391,986

攤薄影響 一 普通股加權

平均股數:

一6厘息可換股債券

353,708,563

2,866,100,549

11 PROPERTY, PLANT AND **EQUIPMENT**

11 物業、廠房及設備

HK\$'000
千港元

As at 1 January 2014	於二零一四年一月一日	1,928,122
Additions	添置	22,094
Depreciation charge for the period	期內折舊	(66,923)
Foreign exchange realignment	外幣折算差額	(19,217)
As at 30 June 2014	於二零一四年六月三十日	1,864,076

12 INTANGIBLE ASSET

12 無形資產

HK\$'000 千港元

Exclusive offtake right	獨家採購權	
As at 1 January 2014	於二零一四年一月一日	2,387,786
Amortisation provided during the period	期內攤銷	(3,243)
As at 30 June 2014	於二零一四年六月三十日	2,384,543

13 INVENTORIES

13 存貨

			30 June	31 December
			2014	2013
			二零一四年	二零一三年
			六月三十日	十二月三十一日
			HK\$'000	HK\$'000
			千港元	千港元
Raw materials	原材料		162,038	190,498
Work in progress	在製品		262,841	345,753
Finished goods	製成品		3,062	3,643
Spare parts and consumables	備件及易耗品	_	42,646	24,756
			470,587	564,650
Less: Provision for impairment	減:減值撥備		(67,257)	(90,050)
			403,330	474,600

NOTES TO CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 簡明綜合中期財務資料附註

14 TRADE AND NOTES RECEIVABLES

An aging analysis of the trade and notes receivables at the end of the reporting period, based on the invoice date, is as follows:

應收賬款及應收票據 14

於報告期末,按發票日期計算之應 收賬款及應收票據之賬齡分析如下:

			30 June 2014 二零一四年 六月三十日 HK\$*000 千港元	31 December 2013 二零一三年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元
Within 90 days	90日內		52,767	52,801
91 to 180 days	91至180日		2,367	10,989
181 to 365 days	181至365日		2,208	37,181
Over 1 year	超過1年		23,092	30,731
			80,434	131,702
Less: Provision for impairment	減:減值撥備		(23,092)	(23,314)
		_	57,342	108,388

PREPAYMENTS, DEPOSITS AND 15 OTHER RECEIVABLES

預付款項、按金及其他應收款 15 項

		30 June 2014 二零一四年 六月三十日 HK\$'000 千港元	31 December 2013 二零一三年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元
Prepayment to PT. Yiwan Mining Prepayments to other suppliers Other prepayments Other receivables Value-added tax recoverable	預付PT. Yiwan Mining 之款項 預付其他供應商之款項 其他應付款項 其他應收款項 其他應收款項 可收回增值税	92,867 111,751 2,939 37,634 63,440	85,828 25,237 4,813 36,287 56,916
Current portion of land lease payments	土地租賃款項之即期部份	4,523 313,154	4,465 213,546

16 CASH AND CASH EQUIVALENTS AND PLEDGED TIME DEPOSITS

16 現金及現金等值物與已抵押定 期存款

		30 June 2014 二零一四年 六月三十日 HK\$'000 千港元	
Cash and bank balances Time deposits	現金及銀行結餘 定期存款	34,114 814,074	54,065 858,950
Less: Pledged time deposits for bank borrowings (Note 17(a)) Pledged time deposits	減:為銀行貸款之已抵押 定期存款 (附註17(a)) 為取得銀行承兑票據	848,188 (531,746)	913,015 (495,021)
for issuing bank acceptance notes Pledged time deposits for senior bonds and convertible bonds	之已抵押定期存款 為優先債券及可換股 債券之已抵押定期 存款	(282,315)	(350,644)
Cash and cash equivalents	現金及現金等值物	34,114	54,065

NOTES TO CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 簡明綜合中期財務資料附註

17 BANK AND OTHER BORROWINGS 17 銀行貸款及其他借貸

				80 June 2014 一四年六月三			December 20 三年十二月三	
			Contractual interest			Contractual interest		
		Notes	rate (%) 合同利率	Maturity	HK\$'000	rate (%) 合同利率	Maturity	HK\$'000
		附註	(%)	到期日	千港元	(%)	到期日	千港元
Current	流動							
Bank loans — unsecured	銀行貸款 一 無抵押		6.0-10.0	2015	184,202	5.6-10.0	2014	274,930
Bank loans — secured	銀行貸款 一 有抵押	(a)	5.6-10.0	2015	436,345	6.9-10.0	2014	165,346
Other borrowings — unsecured	其他借貸 — 無抵押	(b)	8.0-21.6	2015	595,157	8.0-43.2	2014	338,370
Other borrowings — secured	其他借貸 一 有抵押	(e)	10.0-11.4	2015	313,933	-	-	-
The 10% Coupon Senior Bonds	10厘息優先債券	(d)	-	-	-	10.0	2014	422,758
The Modified 10% Coupon Bonds	經修訂10厘息債券	(f)	10.0	2015	23,874	-	-	
					1,553,511			1,201,404
Non-current	非流動							
Bank loan — unsecured	銀行貸款一無抵押		7.23	2016	62,989	7.2	2016	63,596
Bank loans — secured	銀行貸款 一 有抵押	(a)	2.2-3.25	2016	233,308	2.3-3.3	2015	466,665
Other borrowings — unsecured	其他借貸 一 無抵押	(b)	-	-	-	8.0	2015	19,375
Other borrowings — secured	其他借貸 一 有抵押	(e)	-	-	-	10.0	2015	254,378
The 12% Coupon Senior Bonds	12厘息優先債券	(c)	10	2018	223,138	-	-	-
The 10% Coupon Senior Bonds	10厘息優先債券	(d)	-	-	-	10.0	2015	55,011
The Modified 10% Coupon Bonds	經修訂10厘息債券	(f)	-	-	-	10.0	2015	21,196
					519,435			880,221
					2,072,946			2,081,625

17 BANK AND OTHER BORROWINGS (continued)

Notes:

(a) Bank loans — secured

At 30 June 2014, the secured bank loans comprised of: (i) a bank loan of HK\$62,988,000 (31 December 2013: HK\$63,595,000) secured by certain leasehold land in Mainland China with a net carrying amount of HK\$160,316,000 (31 December 2013: HK\$161,062,000); (ii) a bank loan of HK\$62.988.000 (31 December 2013; HK\$63,595,000) secured by a parcel of leasehold land in Mainland China and buildings and plant and machinery with net carrying amounts of HK\$Nil (31 December 2013: HK\$Nil) and HK\$36.905.000 (31 December 2013: HK\$43,987,000), respectively, and the loan was guaranteed by Mr. Dong; and (iii) a bank loan of HK\$37,793,000 (31 December 2013: HK\$38,156,000) secured by a parcel of leasehold land in Mainland China with a net carrying amount of HK\$38,114,000 (31 December 2013: HK\$41,948,000); (iv) eight bank loans in a total of HK\$505,884,000 (31 December 2013: HK\$466,665,000) secured by bank deposits of HK\$531.746.000 (31 December 2013: HK\$495.021.000) (Note 16).

17 銀行貸款及其他借貸(續)

附註:

(a) 銀行貸款 一 有抵押

於二零一四年六月三十日,有抵押 的銀行貸款包括:(i)以若干位於中 國大陸,賬面淨值為160.316.000 港元(二零一三年十二月三十一 日:161.062.000港元)的租賃土 地作為抵押的銀行貸款62.988.000 港元(二零一三年十二月三十一 日:63.595.000港元);(ii)以一幅 位於中國大陸,賬面淨值為零港元 (二零一三年十二月三十一日:零 港元)的租賃土地以及賬面淨值為 36.905.000港元(二零一三年十二 月三十一日:43.987.000港元)的 樓宇、廠房及機械作為抵押的銀行 貸款62.988.000港元(二零一三年 十二月三十一日:63,595,000港 元),該貸款由董先生作擔保;及 (iii)以一幅位於中國大陸,賬面淨 值 為38.114.000港元(二零一三年 十二月三十一日:41.948.000港元) 的租賃土地作為抵押的銀行貸款 37.793.000港元(二零一三年十二月 三十一日:38.156.000港元);(iv) 以 531,746,000港元(二零一三年 十二月三十一日:495.021.000港元) 的銀行存款作為抵押的八筆銀行貸 款合共505,884,000港元(二零一三 年十二月三十一日:466.665.000港 元)(附註16)。

NOTES TO CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 簡明綜合中期財務資料附註

17 BANK AND OTHER BORROWINGS (continued)

Notes: (continued)

(b) Other borrowings — unsecured

At 30 June 2014, the unsecured other borrowings included: (i) a loan from an independent third party of US\$2,500,000 (equivalent to HK\$19,375,000) (31 December 2013: HK\$19,375,000), which bears interest at a rate of 8% per annum; (ii) loans from the ultimate holding company of the Group consisting of amounts of SG\$1.800.000, US\$2.130.000 and HK\$32,022,000 (equivalent to HK\$61,799,000 in aggregate) (31 December 2013: \$51,940,000), which bear interest at 8% per annum except for an amount of US\$2.841.000, which is interest free; and (iii) a loan of RMB148,000,000 (equivalent to HK\$186.445.000) (31 December 2013: HK\$220.037.000) from an independent third party, which bears interest at a rate of 12% per annum; (iv) a loan of RMB\$16,000,000 (equivalent to HK\$20,156,000) (31 December 2013: HK\$15,517,000) from Mr. Dong's relatives, which bear interest at a rate of 46% per annum, respectively; (v) 3 loans of RMB\$15,000,000 (equivalent to HK\$18,896,000) (31 December 2013: HK\$50.876.000) from independent third parties, which bears interest at rates of 12-18% per annum: (vi) 5 loans of RMB229.000.000 (equivalent to HK\$288,486,000) (31 December 2013: Nil) from independent third parties, which bears interest at rates of 18% to 21.6% per annum.

17 銀行貸款及其他借貸(續)

附註:(續)

(b) 其他借貸 一 無抵押

於二零一四年六月三十日,無抵押 其他借貸包括:(i)從獨立第三方借 入的貸款2.500.000美元(相當於 19.375.000港元)(二零一三年十二 月三十一日:19.375,000港元), 按年利率8厘計息;(ji)向本集團 最終控股公司借入貸款,該貸款 包 括1,800,000坡 元、2,130,000美 元及32,022,000港元(相當於合共 61,799,000港元)(二零一三年十二 月三十一日:51.940.000港元),除 了貸款2.841.000美元為免息外, 其他貸款按年利率8厘計息;及 (iii)向獨立第三方借入貸款人民幣 148.000.000元(相當於186.445.000 港元)(二零一三年十二月三十一 日:220,037,000港元),按年利率 12厘計息:(iv)向董先生之親戚借入 貸款人民幣16.000.000元(相當於 20.156.000港元)(二零一三年十二 月三十一日:15.517.000港元),按 年利率46厘計息;(v)向獨立第三方 借入三筆貸款人民幣 15,000,000 元 (相當於18,896,000港元)(二零一三 年十二月三十一日:50.876.000 港元),按年利率12厘至18厘計 息:(vi)向獨立第三方借入五筆貸 款人民幣229.000.000元(相當於 288.486.000港元)(二零一三年十二 月三十一日:零港元),按年利率18 厘至21.6厘計息。

17 BANK AND OTHER BORROWINGS (continued)

Notes: (continued)

(c) The 12% Coupon Senior Bonds

On 13 June 2014, the Company has completed the restructuring of its 10% Coupon Senior Bonds with aggregate nominal amount of HK\$390,990,000 and the 6% Coupon Convertible Bonds with aggregate nominal amount of HK\$181,575,000 such that the maturity of these bonds will be extended for three years to 2018 ("Debt Restructuring"). The key terms of the 10% Coupon Senior Bonds have been amended as follows:

- (i) Interest rate: 12% per annum, which is payable quarterly in arrears;
- (ii) Final maturity date: 12 December 2018;
- (iii) Repayment: The Company shall redeem the bonds at 100% of the remaining principal of HK\$390,990,000 in 8 quarterly instalments commencing 12 March 2017 to and including the Final Maturity Date;
- (iv) Redeemable in cash at the option of the Company at their early redemption amount calculated by using the bond principal with an interest rate of 12% payable on a quarterly basis, at any time prior to the final maturity date, providing that early redemption may not be exercised by the Company within 30 days of the end of a specific close period.

17 銀行貸款及其他借貸(續)

附計:(續)

(c) 12厘息優先債券

於二零一四年六月十三日,本公司完成重組其面值合共390,990,000港元之10厘息優先債券及面值合共181,575,000港元之6厘息可換股債券,致使該等債券的還款期將延長三至一次年(「債務重組」)。10厘息優先債券之主要條款修訂如下:

- (i) 年利率:12厘,每季度支 付前期的利息:
- (ii) 最終到期日:二零一八年 十二月十二日:
- (iii) 償還:本公司須於二零一七 年三月十二日起至最終到期 日(包括該日)分8期按季付 款贖回債券100%餘下本金 額390,990,000港元:
- (iv) 於最終到期日前任何時間,本公司可選擇以現金支付提早贖回額贖回債券,提早贖回額按債券本金額及利率 12厘作季度支付,惟本公司於指定關閉期間結束後起計30日內不得提早贖回債券。

NOTES TO CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 簡明綜合中期財務資料附註

17 BANK AND OTHER BORROWINGS (continued)

Notes: (continued)

(c) The 12% Coupon Senior Bonds (Continued)

The 10% Coupon Senior Bonds and the 6% Coupon Convertible Bonds have been accounted for as extinguishment of financial liabilities and the amended Senior Bonds ("12% Coupon Senior Bonds") and amended convertible bonds ("8% Coupon Convertible Bonds") have been recognised upon the completion of the Debt Restructuring.

The 12% Coupon Senior Bonds with the embedded redemption options, were initially recognised as a debt host contract, which was measured using an equivalent market interest rate for a similar bond without a redemption option, and are subsequently carried at amortised cost. The embedded redemption options, were initially recognised as an embedded derivative, which was measured using valuation technique. At its initial recognition on 13 June 2014 and at the end of the reporting period, the fair value of the embedded redemption options was insignificant. The fair value of the 12% Coupon Senior Bonds was valued by Greater China Appraisal Limited.

17 銀行貸款及其他借貸(續)

附註:(續)

(c) 12厘息優先債券(續)

10厘息優先債券及6厘息可換股債 券已列賬為金融負債之抵銷・而已 修訂的優先債券(「12厘息優先債 券」)及已修訂的可換股債券(「8厘息 可換股債券」)已於完成債務重組後 確認。

12厘息優先債券連同內含之贖回權初步確認為債務主合同,按類似但不含贖回權的債券的相同市場內容計量,其後以攤餘成本列值。內含 之贖回權初步確認為內含衍生工具,利用估值法計算。於二零報告正四年六月十三日初步確認時及報告軍大方月十三日初步確於公允價值並不重大。 12厘息優先債券之公允價值更值,乃為漢華評值有限公司作出的估值。

17 BANK AND OTHER BORROWINGS (continued)

Notes: (continued)

(c) The 12% Coupon Senior Bonds (Continued)

The movements of the liability and derivative components of the 12% Coupon Senior Bonds for the six months ended 30 June 2014 are as follows:

17 銀行貸款及其他借貸(續)

附註:(續)

Liability

(c) 12厘息優先債券(續)

截至二零一四年六月三十日止六個 月,12厘息優先債券之負債及衍生 工具部分之變動如下:

Total	derivatives	component
總計	內含衍生工具	負債部分
HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元	千港元
219,351	_	219,351
3,787		3,787
223,138	_	223,138

Embedded

At 13 June 2014 於二零一四年六月十三日 (initially recognised) (初步確認) Interest expense 利息開本

At 30 June 2014, 於二零一四年六月三十日 non-current 非即期

(d) The 10% Coupon Senior Bonds

On 12 December 2007, the Company issued 20,000 zero coupon convertible bonds due 2012 at HK\$100,000 each with an aggregate nominal value of HK\$2,000,000,000 (the "Zero Coupon Convertible Bonds") which were subsequently traded on the Stock Exchange.

On 10 November 2010, the Company exchanged 97.85% of the Zero Coupon Convertible Bonds with: (1) a cash payment of HK\$20,000 for each HK\$100,000 in principal amount of the Zero Coupon Convertible Bonds; and (2) 13,748 10% coupon convertible bonds due 2012 at HK\$100,000 each with an aggregate nominal value of HK\$1,374,800,000 (the "10% Coupon Convertible Bonds").

(d) 10厘息優先債券

於二零零七年十二月十二日,本公司已發行20,000份零息可換股債券,於二零一二年到期,每份代價100,000港元,總面值2,000,000,000 港元(「零息可換股債券」),其後有關債券於聯交所買賣。

於二零一零年十一月十日,本公司以下列各項交換零息可換股債券之97.85%:(1)每100,000港元本金額零息可換股債券現金付款20,000港元:及(2)本公司以每份100,000港元發行的13,748份於二零一二年到期之10厘息可換股債券,總面值為1,374,800,000港元(「10厘息可換股債券)。

NOTES TO CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 簡明綜合中期財務資料附註

17 BANK AND OTHER BORROWINGS (continued)

Notes: (continued)

(d) The 10% Coupon Senior Bonds (Continued)

On 12 June 2012, the Company further exchanged 97.87% of the 10% Coupon Convertible Bonds with: (1) 39,099 10% coupon senior bonds due 2015 at a principal amount of HK\$25,000 for the 10% Coupon Convertible Bond of principal amount of HK\$100,000 with an aggregate nominal amount of HK\$977,475,000 (the "10% Coupon Senior Bonds"); and (2) 13,033 6% coupon convertible bonds due 2015 at a principal amount of HK\$25,000 for the 10% Coupon Convertible Bonds of principal amount of HK\$100,000 with an aggregate nominal amount of HK\$325,825,000 (the "6% Coupon Convertible Bonds").

Some of the key terms of the 10% Coupon Senior Bonds are as follows:

- Interest rate: 10% per annum, which is payable quarterly in arrears;
- (ii) Final maturity date: 12 March 2015;
- (iii) Repayment: The Company shall redeem the bonds at 100% of the principal amounts in 9 specific instalments on the dates falling 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30 and 33 months after the issue date;
- (iv) Premium: on 12 December 2012, the Company will pay a premium of HK\$7,792.50 per HK\$25,000 in principal amount of the 10% Coupon Senior Bonds to each bondholder;

17 銀行貸款及其他借貸(續)

附註:(續)

(d) 10 厘息優先債券(續)

於二零一二年六月十二日,本公司進一步以下列各項交換10厘息可換股債券之97.87%:(1)以100,000港元本金額10厘息可換股債券,交換本金額25,000港元於二零一五年到期之10厘息優先債券」);及(2)以100,000港元本金額10厘息可換股債券,交換本金額25,000港元於二零一五年到期之6厘息可換股債券,共13,033份,總面值為325,825,000港元(「6厘息可換股債券,共13,033份,總面值為325,825,000港元(「6厘息可換股債券,共13,033份,總面值為325,825,000港元(「6厘息可換股債券」)。

10厘息優先債券部分主要條款如下:

- (i) 年利率:10厘,每季度支付前期的利息;
- (ii) 最終到期日:二零一五年三 月十二日:
- (iii) 償還:本公司須於發行日期 後第9、12、15、18、21、 24、27、30及33個月,分 9期指定分期付款贖回債券 100%本金額;
- (iv) 溢價:於二零一二年十二月 十二日,本公司將向10厘 息優先債券的各名持有人 每本金額25,000港元支付 7.792.50港元的溢價;

17 BANK AND OTHER BORROWINGS (continued)

Notes: (continued)

(d) The 10% Coupon Senior Bonds (Continued)

v) Redeemable in cash at the option of the Company at their early redemption amount calculated by using the bond principal with an interest rate of 10% on a quarterly basis, at any time on or after 12 December 2013 and prior to the final maturity date, providing that early redemption may not be exercised by the Company within 30 days of the end of a specific close period.

The 10% Coupon Senior Bonds with the embedded redemption options as a whole, were initially recognised as a debt host contract at its fair value, which was measured using an equivalent market interest rate for a similar bond without a redemption option, and are subsequently carried at amortised cost.

The movements of the liability and derivative components of the 10% Coupon Senior Bonds for the six months ended 30 June 2014 are as follows:

17 銀行貸款及其他借貸(續)

附計:(續)

(d) 10 厘息優先債券(續)

(v) 於二零一三年十二月十二日 或之後及在最終到期日前任 何時間,本公司可選擇以現 金支付提早贖回額贖回債 券,提早贖回額按債券本金 額及利率10厘作季度計算, 惟本公司於指定關閉期間結 束後起計30日內不得提早 瞻回債券。

10厘息優先債券連同內含之贖回權整體按公允價值初步確認為債務主合同,按類似但不含贖回權的債券的相同市場利率計量,其後以攤銷成本列值。

截至二零一四年六月三十日止六個 月,10厘息優先債券之負債及衍生 工具部分之變動如下:

Embedded

		Liability	Ellibedded	
		component	derivatives	Total
		負債部分	內含衍生工具	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
At 1 January 2014	於二零一四年一月一日	477,769	_	477,769
Interest expense	利息開支	25,628	_	25,628
Repayment	還款	(119,653)	_	(119,653)
Extinguishment	抵銷	(383,744)	-	(383,744)
At 30 June 2014	於二零一四年六月三十日	_	_	_

Liobility

NOTES TO CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 簡明綜合中期財務資料附註

17 BANK AND OTHER BORROWINGS (continued)

Notes: (continued)

(e) Other borrowings — secured

As at 30 June 2014, other secured borrowings comprised of: (i) RMB200,000,000 (approximately equivalent to HK\$251,953,000) (31 December 2013: RMB200,000,000 (approximately equivalent to HK\$254,378,000)) was under a secured financing provided by China Fortune International Trust Co., Ltd., a company established in the PRC with limited liability and is an independent third party to the Group ("China Fortune Trust") for a term of two years; and (ii) RMB49,200,000 (approximately equivalent to HK\$61,980,000) (31 December 2013: Nil) under a secured financing provided by Gongyi Jiahui Technology Promotion Service Centre LLP ("Gonqvi Jiahui"), a company established in the PRC with limited liability and is an independent third party to the Group.

In consideration of the financing provided by China Fortune Trust, (i) Zhengzhou Yongtong Special Steel Company Limited ("Zhengzhou Yongtong"), an indirect wholly-owned subsidiary of the Company has assigned to China Fortune Trust certain rights and entitlements to all the income generated or otherwise receivable, if any, from the equity interest of its wholly-owned subsidiary, Henan Yongtong Nickel Co., Ltd., and (ii) Mr. Dong has provided a personal guarantee in favour of China Fortune Trust, for such period so long as the financing remains outstanding.

In consideration of the financing provided by Gongyi Jiahui, (i) Easyman has agreed to charge over a total of 1,307,786,705 ordinary shares in the par value of HK\$0.10 each in the share capital of the Company held by Easyman to Gongyi Jiahui, representing approximately 51.22% of the issued share capital of the Company, as security for the obligations of Zhengzhou Yongtong.

17 銀行貸款及其他借貸(續)

附計:(續)

(e) 其他借貸 一 有抵押

於二零一四年六月三十日,其他有抵 押借貸包括:(i)人民幣200,000,000 元(約相等於251.953.000港元) (二零一三年十二月三十一日:人 民幣200.000.000元(約相等於 254.378.000港元)) 為華 鑫 國際信 託有限公司(在中國成立的有限公 司,為本集團的獨立第三方)(「華 鑫信託」)提供為期兩年的有抵押融 資;及(ii)人民幣49,200,000元(約 相等於61.980.000港元)(二零一三 年十二月三十一日:零港元)為鞏義 市佳匯技術推廣服務中心(有限合夥) (「鞏義市佳匯」)(在中國成立的有限 公司,為本集團的獨立第三方)提供 的有抵押融資。

作為華鑫信託提供融資的代價·(i) 鄭州永通特鋼有限公司(「鄭州永通」) (本公司的間接全資附屬公司)已向 華鑫信託轉讓自其全資附屬公司河 南永通錦業有限公司的股權所產生 或應收的所有收入的若干權利及利 益(如有)·及(ii)董先生以華鑫信託 為受益人於融資仍未償還之期間提 供個人擔保。

作為鞏義市佳匯提供融資的代價 (() Easyman 同意質押其所持有本公司 股本中合共1,307,786,705 股每股面 值0.10港元之普通股予鞏義市佳匯 · 佔本公司已發行股本約51.22% · 作 為鄭州永通負債之抵押品。

17 BANK AND OTHER BORROWINGS (continued)

Notes: (continued)

(f) The Modified 10% Coupon Bonds

According to an extraordinary resolution dated 31 May 2012, amendments to the terms and conditions governing the 10% Coupon Convertible Bonds for the remaining 284 10% Coupon Convertible Bonds with an aggregate nominal amount of HK\$28,400,000 (the "Modified 10% Coupon Bonds") are as follows:

- delete the conversion right attached to the 10% Coupon Convertible Bonds and delete the terms in relation to the adjustment to the conversion price;
- (ii) extend the maturity date of the 10% Coupon Convertible Bonds from 12 December 2012 to 12 March 2015:
- (iii) amend the maturity repayment in respect of each 10% Coupon Convertible Bonds from 131.1699% of the principal amount to 100% of the principal amount;
- (iv) delete the pre-agreed share price ceiling as an event triggering the redemption option of the Company, and remove the capital event and the delisting of the Company as a relevant event triggering the redemption option of the bondholders:
- amend the early redemption amount to 100% of the principal amount together with any unpaid interest accrued thereto on the redemption date.

The Group determined the fair value of the Modified 10% Coupon Bonds based on the valuation performed by Great China Appraisal Limited using an equivalent market interest rate for a similar bond without a conversion option.

17 銀行貸款及其他借貸(續)

附計:(續)

(f) 經修訂10厘息債券

根據日期為二零一二年五月三十一日的特別決議案,餘下284份總面值28,400,000港元的10厘息可換股債券(「經修訂10厘息債券」)之條款及條件修訂如下:

- (i) 刪除10厘息可換股債券附帶的兑換權,並刪除有關調整兑換價之條文;
- (ii) 將 10厘息可換股債券到期日 由二零一二年十二月十二日 延至二零一五年三月十二日:
- (iii) 將每份10厘息可換股債券 之到期還款額由本金額之 131.1699%改為本金額之 100%:
- (iv) 將預先協定股份價格上限從 觸發本公司贖回選擇權事件 清單中剔除,並將資本事件 及本公司除牌從觸發債券持 有人贖回選擇權有關事件清 單中剔除:
- (v) 修訂提早贖回額至本金額之 100%連同於贖回日期任何 累計未付利息。

本集團乃根據漢華評值有限公司利 用同類債券(並無兑換權)之相等市 場利率作出之估值釐定經修訂10厘 息債券之公允價值。

NOTES TO CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 簡明綜合中期財務資料附註

18 CONVERTIBLE BONDS

18 可換股債券

		30 June	31 December
		2014	2013
		二零一四年	二零一三年
		六月三十日	十二月三十一日
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
The 8% Coupon Convertible	8厘息可換股債券		
Bonds		83,102	-
The 6% Coupon Convertible	6厘息可換股債券		
Bonds			129,182
		83,102	129,182

18 CONVERTIBLE BONDS (continued)

Some of the key terms of the 6% Coupon Convertible Bonds are as follows:

Convertible at the option of the (i) bondholders into fully paid ordinary shares at any time from 12 June 2012 to 2 March 2015 at a conversion price of HK\$0.7834 per share (the "Initial Conversion Price"). If on 12 December 2012 (the "Reset Date"), the volume weighted average price of the shares for the period of 15 consecutive trading days on the Stock Exchange immediately prior to the Reset Date (the "Prevailing Market Price") is less than the then prevailing conversion price, the conversion price shall be adjusted to a price that is equal to such Prevailing Market Price, provided always that the conversion price as so adjusted shall not be less than 75% of the Initial Conversion Price (the "Floor Price"). In the event that the Prevailing Market Price is less than the Floor Price, the conversion price shall be adjusted to a price equal to the Floor Price. Accordingly, the initial conversion price of HK\$0.7834 was adjusted to HK\$0.58 with effect from 12 December 2012 (the "Adjustment"). Apart from the Adjustment, there is no change in terms of the 6% Coupon Convertible Bonds;

18 可換股債券(續)

6厘息可換股債券部分主要條款如下:

(i) 倩 券 持 有 人 可 撰 擇 於 二 零 一二年六月十二日至二零 一五年三月二日期間隨時 以兑换價每股0.7834港元 (「初步兑換價」) 兑換為已繳 足普通股。倘股份緊接二零 一二年十二月十二日(「重設 日期 |) 前連續15個交易日 期間在聯交所的交易量加權 平均價(「當時市價」)低於當 時 兑換價, 兑换價須調整至 相等於當時市價的價格,前 提是兑換價不得調整至低於 初步兑换價的75%(「最低 價格1)。倘若當時市價低於 最低價格, 兑換價須調整至 相等於最低價格的價格。因 此,初步兑换價0.7834港元 已調整至0.58港元,自二零 一二年十二月十二日生效 (「有關調整 |)。除有關調整 外,6厘息可換股債券條款維 持不變;

NOTES TO CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 簡明綜合中期財務資料附註

18 CONVERTIBLE BONDS (continued)

- (ii) Redeemable in cash at the option of the Company at their early redemption amount calculated by using the bond principal with an interest rate of 6% on a quarterly basis, at any time on or after 12 December 2013 and prior to the final maturity date, providing that early redemption may not be exercised by the Company within 30 days of the end of a specific close period;
- (iii) Redeemable in cash at the option of the Company at their early redemption amount calculated by using the bond principal with an interest rate of 6% on a quarterly basis, if at any time after the first anniversary of the issue date the volume weighted average price of the shares over period of 30 consecutive trading days on the Stock Exchange, the last of which occurs not more than 5 days prior to the date upon which notice of such redemption is published, is greater than or equal to 125%. of the then prevailing conversion price;
- (iv) Premium: on 12 December 2012, the Company will pay a premium of HK\$7,792.50 per HK\$25,000 in principal amount of the 6% Coupon Convertible Bonds to each bondholder; and
- (v) To be redeemed at 100% of its principal amount on 12 March 2015. The 6% Coupon Convertible Bonds carry interest at a rate of 6% per annum, which is payable quarterly in arrears.

18 可換股債券(續)

- (ii) 於二零一三年十二月十二日 或之後及在最終到期日前任 何時間,本公司可選擇以現 金支付提早贖回額贖回債 券,提早贖回額按債券本金 額及利率6厘作季度計算, 惟本公司於指定關閉期間結 束後起計30日內不得提早贖 回債券:
- (iii) 倘若股份於發行日期滿一週 年後任何時間在聯交所連續 30個交易日(最後一日在刊 發贖回通知日期前5日內) 期間的成交量加權平均價高 於或相等於當時兑換價的 125%,本公司可選擇以現金 支付提早贖回額贖回債券, 提早贖回額按債券本金額及 利率6厘作季度計算:
- (iv) 溢價:於二零一二年十二月 十二日,本公司將向各6厘 息可換股債券持有人本金 額每25,000港元支付溢價 7,792.50港元:及
- (v) 於二零一五年三月十二日按 本金額之100%予以贖回。6 厘息可換股債券的年利率為6 厘,每季度支付前期的利息。

18 CONVERTIBLE BONDS (continued)

The Company determined the fair value of the liability component of the 6% Coupon Convertible Bonds based on the valuation performed by Greater China Appraisal Limited using an equivalent market interest rate for a similar bond without a conversion option.

The Company also recognised a number of derivatives, the values of which comprise:

- The fair value of the option of the bondholders to convert the 6% Coupon Convertible Bonds into ordinary shares of the Company at the conversion price; and
- (ii) The fair value of the option of the Company to redeem the 6% Coupon Convertible Bonds.

These options are interdependent as only one of these options can be exercised. Therefore, they are not able to be accounted for separately and a single compound derivative financial instrument was recognised.

The fair values of the derivatives were valued by Greater China Appraisal Limited using the trinomial model.

18 可換股債券(續)

本公司乃根據漢華評值有限公司利 用同類債券(並無兑換權)之相等市 場利率作出之估值釐定6厘息可換 股債券負債部分之公允價值。

本公司亦確認數項衍生工具,其價值包括以下各項:

- (i) 債券持有人按兑換價將6厘 息可換股債券兑換為本公司 普通股的選擇權的公允價值: 及
- (ii) 本公司贖回6厘息可換股債 券的選擇權的公允價值。

由於僅可行使此等選擇權之其中一項,故此等選擇權為互相關連。因此,有關選擇權不可獨立入帳,並確認單一綜合衍生金融工具。

衍生工具之公允價值乃漢華評值有 限公司使用三項式模式而作出的估 值。

NOTES TO CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 簡明綜合中期財務資料附註

18 CONVERTIBLE BONDS (continued)

On 13 June 2014, the Company has completed Debt Restructuring, the terms and conditions governing the 6% Coupon Convertible Bonds have been amended as follows:

- (i) Amend the interest rate payable from 6% per annum to 8% per annum (the "8% Coupon Convertible Bonds");
- (ii) extend the final maturity date of the 8% Coupon Convertible Bonds from 12 March 2015 to 12 March 2018:
- (iii) the price at which Shares will be issued upon conversion of the Convertible Bonds will be reduced from HK\$0.7834 to HK\$0.30 per Share from the Effective Date, subject to adjustment in the manner provided in the Convertible Bonds Trust Deed:
- (iv) amendment to the Conversion Price reset mechanics to provide a reduced Floor Price of HK\$0.18;
- (v) amend the definition of "Relevant Event" to ensure that the current suspension of trading of the Shares on the Stock Exchange will not constitute a Relevant Event unless it continues for a period of 120 consecutive calendar days following 12 June 2014;
- (vi) amend the Reserve Account arrangements to reduce the Required Minimum Balance from US\$10,000,000 to US\$1,000; and

18 可換股債券(續)

於二零一四年六月十三日,本公司 已完成債務重組,6厘息可換股債 券之條款及條件已修訂如下:

- (i) 將應付年利率由6%修訂為 8%(「8厘息可換股債券」);
- (ii) 將8厘息可換股債券之最終 到期日由二零一五年三月 十二日延至二零一八年三月 十二日:
- (iii) 兑換可換股債券後,自生效 日期起將發行股份之價格由 每股股份0.7834港元修訂為 0.30港元(可按有關可換股 債券信託契據規定之方式調 整):
- (iv) 修訂兑換價重設機制,訂明 0.18港元之下調最低價格:
- (v) 修訂「有關事件」之定義,確保目前本公司股份暫停於聯交所買賣將不會構成一項有關事件,除非其於二零一四年六月十二日後持續為期連續120個曆日;
- (vi) 修訂儲備賬安排,以將規定 最低結餘由10,000,000美元 減至1,000美元;及

18 CONVERTIBLE BONDS (continued)

(vii) the addition of provisions which will require the Company to credit to the balance of the Reserve Account amounts calculated by reference to the volume of dry tonnes of ore exported to SEAM in the event that the current restrictions imposed on the export of ores under the Exclusive Offtake Agreement are lifted and which will require the Company to accelerate the amortisation schedule in such circumstances.

The 6% Coupon Convertible Bonds have been accounted for as extinguishment of financial liabilities and the amended convertible bonds ("8% Coupon Convertible Bonds") have been recognised upon the completion of the Debt Restructuring.

The Company determined the fair value of the liability component of the 8% Coupon Convertible Bonds based on the valuation performed by Greater China Appraisal Limited using an equivalent market interest rate for a similar bond without a conversion option.

18 可換股債券(續)

(vii) 加入額外條文,條文規定假 如撤銷對獨家採購協議項下 出口礦石的現有限制,本公 司須將參照出口往南洋礦業 的礦石乾噸數量計算的數額 計入儲備賬結餘內。在此等 情況下,本公司須縮短攤銷 時間表。

6厘息可換股債券已列賬為金融負債之抵銷,而已修訂的可換股債券 (「8厘息可換股債券」)已於完成債務重組後確認。

本公司8厘息可換股債券負債部分 之公允值,乃為漢華評值有限公司 按類似但不含換股權的債券的相同 市場利率計量而作出的估值。

NOTES TO CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 簡明綜合中期財務資料附註

18 CONVERTIBLE BONDS (continued)

The Company also recognised a number of derivatives, the values of which comprise:

- The fair value of the option of the bondholders to convert the 8% Coupon Convertible Bonds into ordinary shares of the Company at the conversion price; and
- (ii) The fair value of the option of the Company to redeem the 8% Coupon Convertible Bonds.

These options are interdependent as only one of these options can be exercised. Therefore, they are not able to be accounted for separately and a single compound derivative financial instrument was recognised.

The fair values of the derivatives were valued by Greater China Appraisal Limited using the trinomial model

18 可換股債券(續)

本公司已確認若干衍生工具,其價 值由以下各項組成:

- (i) 債券持有人選擇按換股價兑 換8厘息可換股債券為本公司普通股之公允價值;及
- (ii) 本公司選擇贖回8厘息可換 股債券之公允價值。

由於僅可行使此等選擇權之其中一項,故此等選擇權為互相關連。因此,有關選擇權不可獨立入帳,並確認單一綜合衍生金融工具。

衍生工具之公允價值乃漢華評值有 限公司使用三項式模式而作出的估 值。

18 CONVERTIBLE BONDS (continued)

The movements of the liability and derivative components of the 6% Coupon Convertible Bonds and 8% Coupon Convertible Bonds for the six months ended 30 June 2014 are as follows:

18 可換股債券(續)

Liability

截至二零一四年六月三十日止六個 月・6厘息可換股債券及8厘息可換 股債券之負債及衍生部分之變動如 下:

		component of convertible bonds	Derivatives	Total
		可換股債券之	Delivatives	Iotai
		負債部分	衍生工具	總計
		HK'\$000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
6% Coupon Convertible Bonds	6厘息可換股債券			
At 1 January 2013	於二零一三年一月一日	177,660	101,592	279,252
Interest expense	利息開支	19,916	-	19,916
Conversion into ordinary shares	轉換成普通股	(74,917)	(35,517)	(110,434)
Changes in fair value	公允價值變動	-	(45,581)	(45,581)
Repayments	還款	(5,701)	_	(5,701)
At 30 June 2013, non-current portion	於二零一三年六月			
	三十日,非即期部分	116,958	20,494	137,452
At 1 January 2014	於二零一四年一月一日	129,182	21,652	150,834
Interest expense	利息開支	22,020	_	22,020
Changes in fair value	公允價值變動	_	(20,575)	(20,575)
Repayments	還款	(5,432)	-	(5,432)
Extinguishment	抵銷	(145,770)	(1,077)	(146,847)
At 30 June 2014, non-current portion	於二零一四年六月			
	三十日・非即期部分		_	
8% Coupon Convertible Bonds	8厘息可換股債券			
At 13 June 2014 (Initial recognised)	於二零一四年六月			
	十三日(初步確認)	81,691	105,663	187,354
Interest expense	利息開支	1,411	-	1,411
Changes in fair value	公允價值變動	-	584	584
At 30 June 2014, non-current portion	於二零一四年六月			
	三十日,非即期部份	83,102	106,247	189,349

18 CONVERTIBLE BONDS (continued)

The 8% Coupon Convertible Bonds and 6% Coupon Convertible Bonds are secured by: (i) the pledge of the Company's time deposits amounting to HK\$13.000 (31 December 2013: HK\$13,285,000); (ii) all of the rights, interest, title and benefits of the exclusive offtake agreement; and (iii) all of the shares held by First Elite Development Limited in S.EA. Mining Limited, a private company incorporated in Hong Kong with limited liability which is the sole legal and beneficial holder of HK\$46.500.000 and US\$3.000.000 in aggregate principal amount of convertible bonds issued by PT. Yiwan Mining which are convertible into ordinary shares in PT. Yiwan Minina.

19 TRADE AND NOTES PAYABLES

An aging analysis of the trade and notes payables at the end of the reporting period, based on the invoice date. is as follows:

18 可換股債券(續)

8厘息可換股債券及6厘息可換股債券由下列各項作抵押:(i)質押本公司定期存款13,000港元(二零一三年十二月三十一日:13,285,000港元):(ii)獨家採購協議之所有權及利益。及(iii)富發展有限公司持有於南洋i礦產有限公司之所有股份。First Elite Development Limited 乃一間於香港註冊成立的私人有限公司,為PT. Yiwan Mining所發行合計本金為46,500,000港元及3,000,000美元之可換股債券(獲轉換為PT. Yiwan Mining的普通股)之唯一合法及實益持有人。

19 應付賬款及應付票據

於報告期末,按發票日期計算之應付賬款及應付票據之賬齡分析如下:

31 December

30 June

Within 90 days	90日內
91 to 180 days	91至180日
181 to 365 days	181至365日
1 to 2 years	1至2年
2 to 3 years	2至3年
Over 3 years	超過3年

30 June	3 i December
2014	2013
二零一四年	二零一三年
六月三十日	十二月三十一日
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
366,188	460,406
196,840	182,820
18,424	25,114
36,223	48,744
39,580	43,277
10,267	11,819
667,522	772,180

19 TRADE AND NOTES PAYABLES (continued)

At 30 June 2014, notes payables of HK\$541,320,000 (31 December 2013: HK\$587,614,000) were secured by a parcel of leasehold land in Mainland China with net carrying amounts of HK\$3,134,000 (31 December 2013: HK\$3,548,000) and time deposits amounting to HK\$282,315,000 (31 December 2013: HK\$350,644,000) (Note 16).

19 應付賬款及應付票據(續)

於二零一四年六月三十日,應付票據541,320,000港元(二零一三年十二月三十一日:587,614,000港元)以賬面值淨額為3,134,000港元(二零一三年十二月三十一日:3,548,000港元)的中國大陸一塊租賃土地及定期存款282,315,000港元(二零一三年十二月三十一日:350,644,000港元)作抵押(附註16)。

Year ended

20 SHARE CAPITAL

20 股本

Period ended

				100.0	
		30 June 2	2014	31 Decem	ber 2013
		截至二零一	-四年	截至二零	一三年
		六月三十日	止期間	十二月三十一	一日止年度
		Number		Number	
		of ordinary		of ordinary	
		shares	HK\$'000	shares	HK\$'000
		普通股數	千港元	普通股數	千港元
Authorised (HK\$0.1 each): At beginning and end of the period/year	法定(每股0.1港元): 期初/年初及 期末/年末	5,000,000,000	500,000	5,000,000,000	500,000
Issued and fully paid (HK\$0.1 each): At beginning of	已發行及繳足 (每股0.1港元): 期初/年初	0.550.040.000	055.004	0.000.057.474	000 000
the period/year	+± 14 == 14 nn /± 1/	2,553,040,200	255,304	2,306,057,474	230,606
Conversion of	轉換可換股債券				
convertible bonds		_	-	246,982,726	24,698
At end of the period/year	期末/年末	2,553,040,200	255,304	2,553,040,200	255,304

21 SHARE-BASED PAYMENT

On 2 May 2005, the Company approved a share option scheme (the "Share Option Scheme") under which the Directors may, at their discretion, grant options to the Directors and employees of the Group to subscribe for shares in the Company. The subscription price for shares under the Share Option Scheme will be determined by the Directors, which shall be calculated at the time of grant of the relevant option and shall not be less than the highest of (i) the nominal value of a share; (ii) the closing price of a share as stated in the Stock Exchange's daily quotation sheet on the date of grant of the relevant option, which must be a business day; and (iii) the average closing price of the shares as stated in the Hong Kong Stock Exchange's daily quotation sheets for the five business days immediately preceding the date of grant of the relevant option.

The maximum number of shares in respect of which options may be granted under the Share Option Scheme must not exceed 10% of the share capital of the Company in issue and may not exceed in nominal value 30% of the issued share capital of the Company in issue for a period of 10 consecutive years. The Share Option Scheme will remain in force for the period of 10 years commencing on 2 May 2005. No option may be granted to any one person which, if exercised in full, would result in the total number of shares which were already issued and may fall to be issued to him under all the options previously granted to him pursuant to the Share Option Scheme in any 12-month period up to the date of grant, exceeding 1% of the maximum aggregate number of shares for the time being issued and which may fall to be issued under the Share Option Scheme.

21 股份支付

根據購股權計劃可授出之購股權涉及之股份數目最多不得超逾本公司已發行股本之10%,亦不得超逾本公司已發行股本之10%,亦不得超過十年有效。購股權計劃自二零份於一年五月二日起計十年有效。購間十十年,一個月期間全一人世過往根據購股權計劃授予一人士之購股權將導致已經或將可購入士之購股權將導致已經或將可購入士之購股權計劃已經及將可發行之股份總數超逾當時根據鄉股權計劃已經及將可發行之股份總數超逾當時根據總數上限1%,則不得向其授出購股權。

21 SHARE-BASED PAYMENT (continued)

Share options granted to a Director, chief executive or substantial shareholder of the Company, or to any of their associates, are subject to approval in advance by the independent non-executive Directors. In addition, any share options granted to a substantial shareholder or an independent non-executive Director, or to any of their associates, in excess of 0.1% of the shares of the Company in issue at any time or with an aggregate value (based on the price of the Company's shares at the date of grant) in excess of HK\$5 million, within any 12-month period, are subject to shareholders' approval in advance in a general meeting.

On 20 January 2013, a total of 50,000,000 share options were granted to the eligible participants under the Share Option Scheme in respect of their services to the Group in the forthcoming year. These share options have a certain vesting period and an exercise period consistent with the Share Option Scheme, with an exercise price of HK\$0.63, which was equal to the market price of the shares on the date of grant.

21 股份支付(續)

授予本公司董事、首席執行官或主要股東,或任何彼等之聯繫人之購稅 事先經獨立非執行董事と或獨立非執行董事,或獨立非執行董事,或任何時間超出本公司已發行股份0.1%或於任何12個月期間總值(根據本公司於授出日期之股份價格)超過5百萬港元,均須於股東大會得到股東預先批准。

於二零一三年一月二十日,合共50,000,000份購股權根據購股權計劃授予合資格參與者,以鼓勵彼等來年為本集團提供服務。該等購股權具有特定歸屬期且行使期與購股權計劃一致,行使價為0.63港元,相等於股份於授出日期的市價。

21 SHARE-BASED PAYMENT (continued)

The fair value of options granted on 20 January 2012 was estimated on the date of grant using the following assumptions:

21 股份支付(續)

於二零一二年一月二十日授出的購 股權的公允價值於授出日期採用以 下假設估計:

Dividend yield (%)	股息收益率(%)	0.00
Expected volatility (%)	預期波幅(%)	60.19
Historical volatility (%)	歴史波幅(%)	60.19
Risk-free interest rate (%)	無風險利率(%)	1.39
Expected life (years)	預期年期(年)	10
Weighted average share price (HK\$)	加權平均股價(港元)	0.63

No share options have been granted or exercised during the six months period ended 30 June 2014.

截至二零一四年六月三十日止六個 月期間,概無購股權獲授出或行使。

22 FAIR VALUE HIERARCHY

The Group uses the following hierarchy for determining and disclosing the fair values of financial instruments:

Level 1: fair values measured based on quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets

or liabilities

Level 2: fair values measured based on valuation techniques for which all inputs which have a significant effect on the recorded fair value are observable, either directly or

indirectly

Level 3: fair values measured based on valuation techniques for which any inputs which have a significant effect on the recorded fair value are not based on observable market data (unobservable inputs)

22 公允價值層級

本集團根據下述層級參數來計量及 披露金融工具之公允價值:

第一層級: 公允價值基於相同資產

或負債在活躍市場中的標價(未經調整)而計

重

第二層級: 公允價值基於估值技術

計量,當中對公允價值 有重大影響的變量為直 接或間接可觀察

第三層級: 公允價值基於估值技術

計量,當中對公允價值 有重大影響的變量並非 基於可觀察市場的數據 (不可觀察的變量)

22 FAIR VALUE HIERARCHY (continued)

As at 30 June 2014 and 31 December 2013, the Group did not have any financial instruments that are carried at fair value except for the derivative financial instrument.

As at 30 June 2014, the conversion rights of the Group's 8% Coupon Convertible Bonds (as at 31 December 2013: 6% Coupon Convertible Bonds), together with redemption rights (considered as a single derivative), classified as derivative financial instrument of HK\$106,247,000 (as at 31 December 2013: HK\$21,652,000) was measured under level 3 of fair value hierarchy. The fair value was valued by estimating the value of the whole bond with and without the embedded derivatives. Changes in level 3 financial instruments for the six months ended 30 June 2014 are detailed in Note 18

During the six months period ended 30 June 2014, there were no transfers of fair value measurements between Level 1, Level 2 and Level 3 and no transfers into or out of Level 3 (six months ended 30 June 2013; Nil).

22 公允價值層級(續)

於二零一四年六月三十日及二零 一三年十二月三十一日,除衍生金 融工具外,本集團並無任何按公允 價值計量的金融工具。

於二零一四年六月三十日,本集團8 厘息可換股債券附帶的兑換權(於二 零一三年十二月三十一日:6厘息可 換股債券),連同分類作衍生金融工 具的贖回權(被視為一項單一衍生工 具)106,247,000港元(於二零一三 年十二月三十一日:21,652,000港元),乃以公允價值層級的第3級別 計量。公允價值乃透過估計全部債 券包含及不包含嵌入式衍生工具的 情進行估值。有關截至二零一四 年六月三十日止六個月第三層級工 具之變動已載於附計18。

截至二零一四年六月三十日止六個 月期間,第一層級、第二層級與第 三層級公允價值計量之間無轉換, 也沒有轉入或轉出第三層級(截至 二零一三年六月三十日止六個月: 無)。

NOTES TO CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 簡明綜合中期財務資料附註

23 CONTINGENT LIABILITIES

The Group follows the guidance of IAS37 "Provisions, Contingent Liabilities and Contingent Assets" to determine when contingent liabilities should be recognised, which requires significant judgement.

A contingent liability will be disclosed when a possible obligation has arisen, but its existence has to be confirmed by future events outside the Group's control, or when it is not possible to calculate the amount. Realisation of any contingent liabilities not currently recognised or disclosed could have a material impact on the Group's financial position.

The Group reviews significant outstanding litigations in order to assess the need for provisions. Among the factors considered are the nature of the litigation, legal processes and potential level of damages, the opinions and views of the legal counsels and advisors, and the management's intentions to respond to the litigations. To the extent the estimates and judgements do not reflect the actual outcome, this could materially affect the results for the period and the financial position.

23 或然負債

本集團遵從國際會計準則第37號「撥備、或然負債及或然資產」的指引, 以斷定何時應確認或然負債,過程中需要作出重大的判斷。

當有可能產生責任,惟其存在與否須透過非本集團所能控制的未來事件確定,或當不可能計算責任所涉金額,則會披露為或然負債。任何目前未確認或披露的或然負債一旦實現,均有可能對本集團的財務狀況造成重大影響。

本集團會審閱重大的待決訴訟,以 評估有否撥備的需要。所考慮的因 素包括訴訟的性質、法律程序及損 害賠償的潛在程度、法律顧問及諮 詢人的意見及見解以及管理層對回 應訴訟的意向。倘估計及判斷與實 際結果不相符,則有可能影響期內 業績及財務狀況。

23 CONTINGENT LIABILITIES (continued)

(i) Litigation with Rock Resource
Limited ("RR") and United Mineral
Limited ("UM") (collectively
referred to as the "Buyers")

In March 2014, the Company received certain legal letters (the "Letters") from the Buyers dated 20 March 2014, which purported to be statutory demands serviced pursuant to section 178(1) (a) of the Companies (Winding Up and Miscellaneous Provisions) Ordinance (Cap.32) ("Statutory Demand").

The Letters concern disputes between the Group and the Buvers relating to certain primary contracts for the sale and purchase of Indonesian iron ores, and contain claims for (i) an amount of US\$10,347,698 (equivalent to approximately HK\$80,242,000) which comprises the demand for return of an advance payment made by RR to the Group of US\$3,000,000 (equivalent to approximately HK\$23,264,000) and interest thereon to the extent of US\$7,347,698 (equivalent to approximately HK\$56.978.000) payable up to 20 March 2014; and (ii) an amount of RMB70,355,783 (equivalent to approximately HK\$89,485,000) which comprises the demand for return of an advance payment made by UM to the Group of RMB20,000,000 (equivalent to approximately HK\$25,438,000) and interest thereon to the extent of RMB50.355.783 (equivalent to approximately HK\$64,050,000) payable up to 20 March 2014. The Company as guarantor to the abovementioned primary contracts is therefore also a party to these litigations.

23 或然負債(續)

(i) 與Rock Resource Limited (「RR」) 及 United Mineral Limited (「UM」) (統稱「買家」) 之訴訟

於二零一四年三月,本公司接獲買家發出日期為二零一四年三月二十日的若干法律函件(「該等函件」),其中聲稱為根據《公司(清盤及雜項條文)條例》(第32章)第178(1)(a)條向本公司呈遞之法定要求索償書(「法定要求索償書」)。

該等函件涉及本集團與買家 就買賣印尼鐵礦石而簽訂的 若干主要合約的糾紛,其中 載有以下索償:(i)一筆為數 10.347.698美元(相等於約 80.242.000港元)的款項, 包含RR向本集團要求退還已 付墊款3.000.000美元(相等 於約23.264.000港元)連同 其中利息,金額最多為截至 二零一四年三月二十日止應 付的7.347,698美元(相等於 約56,978,000港元);及(ii) 一筆為數人民幣70.355.783 元(相等於約89.485.000港 元)的款項,包含UM向本 集團要求退還已付墊款人民 幣 20,000,000 元(相等於約 25,438,000港元)連同其中 利息, 金額最多為截至二零 一四年三月二十日止應付的 人民幣50,355,783元(相等 於約64.050.000港元)。由於 本公司為上述主要合約之擔 保人,因此亦屬該等訴訟之 一方。

23 CONTINGENT LIABILITIES (continued)

(i) Litigation with Rock Resource Limited ("RR") and United Mineral Limited ("UM") (collectively referred to as the "Buyers") (continued)

On 4 April 2014, the Group issued a legal letter to the legal representative of the Buyers requesting them to withdraw the Statutory Demand as the Group considers that it has bona fide defences on substantial grounds to the claims asserted from the Buyers, and the Group also considers it has very substantial counterclaims against the Buyers as a result of their non-performance of the relevant contracts.

On 7 April 2014, the Group received another legal letter from the legal representative of the Buyers informing that the Buyers will not present their winding up petition against the Company without serving a 3-day notice.

23 或然負債(續)

(i) 與Rock Resource Limited (「RR」) 及 United Mineral Limited (「UM」) (統稱「買家」)之訴訟(續)

於二零一四年四月四日, 集團向買家的法律代表發 法律函件,要求他們撤回 定要求索償書,理由是本 團認為其就買家提出的索 有實質理據作出真誠抗辯, 而本集團認為基於可向 有履行有關合約,可向 提出非常重大的反索償。

於二零一四年四月七日,本 集團接獲買家法律代表另一 封法律函件,通知本集團買 家不會在未有發出3天通知 期的情況下,提請本公司清 盤。

23 CONTINGENT LIABILITIES (continued)

(i) Litigation with Rock Resource Limited ("RR") and United Mineral Limited ("UM") (collectively referred to as the "Buyers") (continued)

On 11 April 2014, the Company received another statutory demand from the legal representative of UM to claim for certain interest charge ("Interest Charge") on certain loans provided by UM to the Group (the principal of which had been fully repaid before the end of the reporting period) calculated up to 11 April 2014 (as supplemented by another legal letter dated 15 April 2014), together with the related penalty, to the extent of US\$3,839,000 (equivalent to approximately HK\$29,770,000). The Group has subsequently replied, through its legal representative, that most of the claimed Interest Charge are unenforceable at law but agreed to pay the relevant interest charge (after tax) calculated under normal contract terms in the amount of US\$345,000 (equivalent to approximately HK\$2,675,000) which has been provided for in this condensed consolidated interim financial information.

On 9 May 2014, the Group received another legal letter from the legal representative of UM informing that UM will not present its winding up petition against the Company without serving a 3-day notice.

23 或然負債(續)

(i) 與Rock Resource Limited (「RR」) 及 United Mineral Limited (「UM」) (統稱「買家」) 之訴訟(續)

於二零一四年四月十一日, 本公司接獲UM法律代表另 一項法定要求索償書(經日期 為二零一四年四月十五日另 一封法律函件補充),申索有 關UM向本集團提供若干貸 款(本金額已於期末前全數償 環)截至二零一四年四月十一 日止之若干利息收費(「利息 收費1), 連同有關罰金, 金 額最多為3.839.000美元(相 等於約29.770.000港元)。本 集團隨後誘過其法律代表回 覆,申索的大部分利息收費 在法律 | 為不可強制執行, 但同意支付,按正常合約條 款計算的利息(税後)345.000 美元(相等於約2.675.000港 元);而有關金額已於簡明綜 合中期財務資料內撥備。

二零一四年五月九日,本集 團接獲UM法律代表另一封 法律函件,本集團獲悉UM 不會在未有發出3天通知期 的情況下,提請本公司清盤。

23 CONTINGENT LIABILITIES (continued)

(i) Litigation with Rock Resource Limited ("RR") and United Mineral Limited ("UM") (collectively referred to as the "Buyers") (continued)

There has been no further correspondence between the Group and the Buvers since then and up to the date of this report. The directors, after seeking legal advice on the above claims, consider that the Group has bona fide defences on substantial grounds to the claims asserted from the Buvers such that (i) the aforementioned advance payments received to the extent of approximately HK\$48,702,000 in aggregate are presently not due for repayment by the Group; (ii) the resulting interest so calculated are therefore miscalculated and grossly inflated; and (iii) other than an amount of HK\$2,675,000 relating to the Interest Charge which has already been provided for by the Group, the remaining sums of the claims are without merit. The directors are also of the opinion that the Group has significant ground for very substantial counterclaims and crossclaims against each of the Buvers as a result of their non-performance of the relevant contracts as mentioned in the Letters. Consequently, no provision has been made for these claims on this condensed consolidated interim financial information as the directors consider that it is not probable that the above legal claims would result in any material outflow of economic benefits from the Group.

23 或然負債(續)

(i) 與Rock Resource Limited (「RR」) 及 United Mineral Limited (「UM」) (統稱「買家」) 之訴訟(續)

自此及截至本報告日期,本 集團與買家並無任何其他誦 訊。董事就上述申索尋找法 律意見後認為,本集團就買 家提出的索償有實質理據 作出真誠抗辯,因為(i)上 述已收的 墊款 上限合共約 48.702.000港元目前未需由 本集團償還;(ii)其計算的利 息因而是被錯誤計算且嚴重 誇大;及(jii)除本集團已撥備 與利息收費相關的2.675.000 港元外,索償的餘額缺乏充 份理據。董事亦認為,基於 買家亦未有履行該等函件所 述相關合約,本集團有實質 的理據向每名買家提出相當 重大的反索償及交叉索償。 因此,由於董事認為上述法 律申索不大可能使本集團流 出重大的經濟利益,故此並 無就有關申索於簡明綜合中 期財務資料內作出撥備。

23 CONTINGENT LIABILITIES (continued)

(ii) Dispute on Contracts of Affreightment ("COAs")

The Group entered into certain COAs with various marine vessel owners committing certain minimum number of cargoes per calendar month for exporting iron ores from Indonesia. As a result of the unfavourable economic environment and the various changes in rules and regulations stipulated by the Indonesian government authorities since year 2012, the Group's ores export was adversely affected and therefore unable to fulfil the minimum cargoes commitments as stipulated by some of these COAs.

During the period, the Group received various legal letters from TORM A/S ("TORM"), a marine vessel owner, to (i) claim for an outstanding freight charges payable by the Group to TORM of approximately US\$1,834,000 (equivalent to approximately HK\$14.268.000) ("Outstanding Freight Charges"); and (ii) notify the commencement of arbitration proceedings pursuant to the terms of the relevant COAs to claim for loss and damage suffered by TORM ("Other Losses") with respect to approximately 51 unfulfilled cargoes under the terms of the relevant COAs which is estimated by TORM to be approximately US\$11.828.000 (equivalent to approximately HK\$91,721,000) up to 27 March 2014 (the amount stated in the latest claimed submissions from TORM).

23 或然負債(續)

(ii) 就租船貨運合約(「租船貨 運合約」)的爭議

期內,本集團接獲船主 TORM A/S(「TORM I) 的 法 律函件,內容為(i)申索本集 團應付TORM的未支付運費 約1.834.000美元(相等於約 14.268.000港元)(「未支付 運費 |);及(ji)通知根據有 關租船貨運合約的條款展開 仲裁程序, 申索TORM 根據 有關租船貨運合約的條款就 約51艘未履行的貨船蒙受的 損失及損害(「其他損失」), TORM估計截至二零一四年 三月二十十日之金額約為 11.828.000美元(相等於約 91.721.000港元),金額載於 TORM提交最近期申索呈請 書內。

NOTES TO CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 簡明綜合中期財務資料附註

23 CONTINGENT LIABILITIES (continued)

(ii) Dispute on Contracts of Affreightment ("COAs") (continued)

The relevant freight charges payable by the Group to TORM up to 31 December 2013 have been fully accounted for in the consolidated financial statements of the Group for the year ended 31 December 2013. The dispute with TORM in respect of the Outstanding Freight Charges has been fully settled and discharged in June 2014.

In connection with the claims on Other Losses, the Group has engaged legal advisors to commence arbitration procedures with TORM in February 2014. The said arbitration procedures are still in progress as at the date of approval of this condensed consolidated interim financial information

In preparing this condensed consolidated interim financial information, the directors have obtained legal advice in this respect and, based upon which, consider that as the arbitration is still at an early stage, they are not currently in a position to estimate the financial effect (if any) relating to the arbitration and it may take a substantial time to complete the arbitration process.

Accordingly, no provision in respect of such legal dispute was made in the condensed consolidated interim financial information.

23 或然負債(續)

(ii) 就租船貨運合約(「租船貨 運合約」)的爭議(續)

本集團截至二零一三年十二 月三十一日止應付TORM的 相關運費已全數計入截至二 零一三年十二月三十一日 止年度的綜合財務報表。與 TORM爭議相關的未支付運 費已於二零一四年六月全數 清償及解除。

至於其他損失的申索,本集 團於二零一四年二月委聘法 律顧問與TORM展開仲裁程 序。上述仲裁程序於簡明綜 合中期財務資料批准日期仍 在進行。

董事在編制簡明綜合中期財務資料時,已就仲裁獲取法律意見,據此認為仲裁仍屬初步階段,董事現時未能估計仲裁產生的財務影響(如有),且仲裁程序可能仍需相當長時間才能完成。

因此,本公司並無就此等法 律爭議於簡明綜合中期財務 資料作出撥備。

23 CONTINGENT LIABILITIES (continued)

(ii) Dispute on Contracts of Affreightment ("COAs") (continued)

As at 30 June 2014 and up to the date of approval of the condensed consolidated interim financial information, based on the best knowledge and information of the directors, there is no further claims in relation to any COAs that the Group has entered into.

Should the resolution of these legal claims and disputes turn out to be unfavourable to the Group, the Group may need to record additional losses in respect of these claims and disputes in future reporting periods.

24 COMMITMENTS Capital commitments

23 或然負債(續)

(ii) 就租船貨運合約(「租船貨 運合約」)的爭議(續)

於二零一四年六月三十日及 截至簡明綜合中期財務資料 批准日期,據董事深知及盡 悉,本集團再無涉及其訂立 任何有關租船貨運合約之其 他申索。

如上述法律申索及爭議的最終結果 不利於本集團,本集團可能需在未 來報告期間就該等申索及爭議錄得 額外的損失。

24 承擔 資本承擔

30 June 2014 2013 二零一四年 二零一三年 六月三十日 十二月三十一日 HK\$'000 HK\$'000

Contracted, but not provided 已訂約但未撥備:

for:

Property, plant and 物業、廠房及設備

equipment

36,814

62,182

NOTES TO CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 簡明綜合中期財務資料附註

24 COMMITMENTS (continued) Operating lease commitments — as lessee

The Group leases certain of its office properties under operating lease arrangements. Leases for properties are negotiated for terms ranging from two to three years.

At 30 June 2014, the Group had total future minimum lease payments under non-cancellable operating leases falling due as follows:

24 承擔(續) 經營租賃承擔一作為承租人

本集團根據經營租賃安排租用若干辦公室物業。經商定之物業租賃年期介乎兩至三年。

於二零一四年六月三十日,本集團 於下列各段期間到期之不可撤銷經 營租賃之未來最低租金付款總額如 下:

30 June	31 December
2014	2013
二零一四年	二零一三年
六月三十日	十二月三十一日
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
5,608	5,770
438	3,047
_	518
6,046	9,335

25 RELATED PARTY TRANSACTIONS

In addition to the transactions detailed elsewhere in the condensed consolidated interim financial information, the Group had the following material transactions and outstanding balances with related parties during the six months ended and as at 30 June 2014:

Transactions with related parties

25 關聯方交易

除於簡明綜合中期財務資料其他地 方詳述之交易外,本集團於截至二 零一四年六月三十日止六個月及於 二零一四年六月三十日與關聯方進 行下列重大交易及與關聯方之未了 結結餘:

與關連方之交易

		Six months en	ded 30 June
Names of	Nature of	截至六月三十	日止六個月
related parties	transactions	2014	2013
關聯方名稱	交易性質	二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
PT. Yiwan Mining (Note a)	Purchase of iron ores, export tax exclusive (note b)		
PT. Yiwan Mining(附註a)	購入鐵礦石,未計出口税 (附註b)	16,848	333,288
Easyman	Interest expense (note c)		
Easyman	利息開支(附註c)	1,194	675
Ms. Sun Qiaodian ("Ms. Sun") 孫巧點女士(「孫女士」)	Interest expense (note d)		
	利息開支(附註d)	4,091	

NOTES TO CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 簡明綜合中期財務資料附註

25 RELATED PARTY TRANSACTIONS 25

(continued)
Outstanding balances with related parties

25 關聯方交易(續)

與關聯方的未償還結餘

30 June

2014

31 December

2013

		二零一四年 六月三十日	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Prepayment to	預付PT. Yiwan Mining		
PT. Yiwan Mining (note e)	之款項(附註e)	92,867	85,828
Loan to Full Harvest	貸款予豐盛發展		
Development Limited (note f)	有限公司(附註f)	56,975	56,975
Amounts due to Easyman	結欠Easyman款項		
(note c)	(附註c)	61,799	51,940
Amount due to Ms. Sun	結欠孫女士之款項		
(note d)	(附註d)	20,156	12,973
Amount due to a Director	結欠一名董事之款項		
(note g)	(附註g)	2,560	2,417

Notes:

- (a) Easyman is a company wholly owned by Mr. Dong. The Directors consider that Mr. Dong through Easyman, as a lender of PT. Yiwan Mining, has an indirect economic interest in PT. Yiwan Mining.
- (b) The transactions were carried out based on the terms agreed by the parties under an exclusive offtake agreement and a second amending agreement entered into between PT. Yiwan Mining and the Group in March 2007 and September 2008, respectively.
- (c) Details of the terms of amounts due to Easyman is disclosed in Note 17(b).

附註:

- (a) Easyman 乃一間由董先生全資擁有之公司。董事認為董先生通過 Easyman 作為PT. Yiwan Mining之 放款人而於PT. Yiwan Mining擁有間 接經濟利益。
- (b) 該等交易分別按照PT. Yiwan Mining 與本集團於二零零七年三月簽訂之 獨家採購協議及二零零八年九月簽 訂之第二份修訂協議之條款進行。
- (c) 結欠 Easyman 款項的條款詳情於附 註 17(b) 披露。

25 RELATED PARTY TRANSACTIONS (continued)

Outstanding balances with related parties (continued)

Notes: (continued)

- (d) Ms. Sun Qiaodian is the spouse of Mr. Dong. Interest expense was calculated at mutually agreed terms.
- (e) Prepayment is made to PT. Yiwan Mining for purchases of iron ores. The amount is unsecured and interest free and will be settled by offsetting the relevant purchases.
- (f) The shareholder's loan to Full Harvest Development Limited, an associate, is unsecured and interest-free.
- (g) Amount due to a director is unsecured, interest free and repayable on demand.
- (h) Details of compensation of key management personnel of the Group are as follows:

25 關聯方交易(續)

與關聯方的未償還結餘(續)

附註:(續)

- (d) 孫巧點女士為董先生的配偶。利息 是按互相同意條款計算。
- (e) 預付PT. Yiwan Mining之款項乃為購入鐵礦石。該款項為無抵押及免息,並將透過對銷相關購貨清償。
- (f) 對聯營公司豐盛發展有限公司提供 的股東貸款為無抵押及免息。
- (g) 結欠一名董事的款項為無抵押、免息及應要求償還。
- (h) 本集團主要管理人員之報酬詳情如

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

2013	2014
二零一三年	二零一四年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
500	500
6,735	2,756
675	(71)
37	16
7,947	3,201

COMPLIANCE WITH CORPORATE GOVERNANCE CODE

The Company has applied the principles and complied with the code provisions of the CG Code throughout the six months ended 30 June 2014 except for code provisions A.2.1 and A.4.1, details of which are disclosed below. Save for deviation from code provisions A.2.1 and A.4.1, in the opinion of the Board, the Company has been in compliance with the CG Code in all material respects.

In respect of A.2.1, the roles of the chairman and the chief executive officer of the Company are now performed by Mr. Dong Shutong. Mr. Dong Shutong is responsible for over-seeing the Company's operations in respect of compliance with internal rules, and compliance with statutory requirements and promoting the corporate governance of the Company. This constitutes a deviation from code provision A.2.1. The Board believes that it is in the best interest of the Company and the shareholders as a whole since Mr. Dong Shutong is knowledgeable in the business of the Group and possesses the essential leadership skills to guide discussions of the Board. The significant decision-making and the day-to-day management of the Company are carried out by all of the executive directors. Therefore, the roles of the chairman and the chief executive of the Company are not segregated in the sense that two different individuals took up these roles, however, the functions of the chief executive were carried out by all of the executive directors.

遵守企業管治守則

截至二零一四年六月三十日止六個月,本公司一直應用企業管治守則之原則並遵守企業管治守則之守則條文,惟守則條文第A.2.1及A.4.1條除外,詳情如下。除偏離守則條文第A.2.1及A.4.1條之外,董事會認為,本公司在各重大方面一直遵守企業管治守則。

就A.2.1而言,本公司主席及總裁目前均由董書通先生擔任。董書通先生負責監督、公司營運遵守內部規則以及法定要求,則條文第A.2.1條。董事會相信,董書通先生對文第A.2.1條。董事會相信,董書通先生對本集團業務認識深厚及具備所需領導力能領導董事會進行討論,故符合本公司之重要決策及申常管理由全體執行董事執行。因此,推任來說並無分開,但總裁之職能由全體執行董事履行。

In respect of A.4.1, except for Mr. Fahmi Idris, Independent Non-executive Director, who was appointed for a term of three years, Mr. Yang Tianjun, Non-executive Director, and the remaining Independent Non-executive Directors including Mr. Bai Baohua, Mr. Huang Changhuai and Mr. Wong Chi Keung were not appointed for a specific term. This constitutes a deviation from Code Provision A.4.1. However, according to the articles of association of the Company, one third of the directors for the time being shall retire from office by rotation at each annual general meeting and the directors to retire by rotation shall be those who have been the longest in office since their last re-election or appointment. As such, the Company considers that sufficient measures have been taken to ensure that the Company's corporate governance practice in this respect is in line with that provided in the CG Code.

就A.4.1條而言,除獨立非執行董事法米先生任期為三年外,非執行董事楊天鈞先生及其餘獨立非執行董事包括白葆華先生、 黃昌淮先生及黃之強先生均無特定任期。 此舉偏離守則條文第A.4.1條。然而,根據本公司之章程細則,於每次股東週任,根 會,三分之一之當時董事須輪流退任,一 領輪流退任之董事。因此,本公司認為已採 任期最長之董事。因此,本公司認為已採 取足夠措施確保本公司之企業管治常規在 此方面與企業管治守則所規定者一致。

Going Concern and Mitigation Measures

During the six months ended 30 June 2014, the Group incurred a loss of approximately HK\$71,358,000 and had a net operating cash outflow of approximately HK\$123,115,000 due to the market downturn and significant change in operating and regulatory environment of the Group's subsidiaries. As at 30 June 2014, the Group had net current liabilities of HK\$1,611,566,000 and the Group's total borrowings amounted to HK\$2,072,946,000, out of which HK\$1,553,511,000 will be due within 12 months as at 30 June 2014. The current borrowings mainly included certain bank and other borrowings of HK\$1,529,637,000. The cash and cash equivalents of the Group amounted to HK\$34,114,000 as at 30 June 2014. In addition, the Company and certain of its subsidiaries are parties to various legal claims as detailed in Note 23 to the condensed consolidated interim financial information.

持續經營及改善措施

截至二零一四年六月三十日止六個月,基於市場低迷以及本集團附屬公司的經營和監管環境有重大變動,本集團錄得海月約71,358,000港元,並有經營現金等流出約123,115,000港元。於二零一四年六月三十日,本集團的流動負債淨淨額為1,611,566,000港元,其中截至二零一四年六月三十日1,553,511,000港元將於十二個月內到期。即期借貸主要包括若干銀行團,款及其他借貸1,529,637,000港元。本集團終二零一四年六月三十日之現金及現金月內到期。即期借貸主要包括若干銀行團款及其他借貸1,529,637,000港元。與第二十日之現金及現金月費,以其若干附屬公司涉及多項法律索償事件(詳情載於簡明綜合中期財務資料附註23)。

These conditions together with others described in Note 2.1(a) to the condensed consolidated interim financial information, have indicated the existence of material uncertainties which might cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern and therefore it might not be able to realise its assets and discharge its liabilities in the normal course of business.

此等狀況連同簡明綜合中期財務資料附註 2.1(a)所述的其他事宜顯示存有重大不明 朗因素,或會令本集團持續經營的能力產 生重大疑慮,導致本集團或無法在日常業 務過程中將其資產變現及償還其負債。

The Board had given careful consideration to the future liquidity and performance of the Group and its available sources of financing in assessing whether the Group would have sufficient financial resources to continue as a going concern. Certain measures had been taken to mitigate the liquidity pressure and to improve its financial position which include, but not limited to, the following:

董事會在評核本集團有否充足的財務資源 持續經營,已審慎考慮本集團未來流動資 金及表現以及其可行之融資來源。本集團 已採取若干措施以減輕流動資金的壓力並 改善其財務狀況,包括但不限於以下各項:

(1) to finalise the proposed disposal of up to 30% equity interest SEAM. On 21 January 2013, the Group entered into a non-binding framework agreement with Beijing Wincapital Management Co., Ltd. ("Beijing Wincapital") in relation to the disposal of a 30% equity interest in SEAM, a wholly-owned subsidiary of the Group. The aggregate disposal consideration is expected to be approximately RMB900 million (approximately HK\$1.1 billion). The proposed transaction is at the finalisation stage and no formal sales and purchase agreement has been entered into up to the date of this report. Longer than expected time has been spent on negotiation of the detailed terms and conditions because of the rapid change in operating and regulatory environment of SEAM since the framework agreement was signed. The proposed transaction can significantly strengthen the cash flow position of the Group as a whole in the near future:

為最後落實擬出售南洋礦業最多 (1) 為30%的權益,於二零一三年一月 二十一日,本集團與北京匯贏創業 投資有限公司(「北京匯贏」)訂立有 關出售本集團全資附屬公司南洋礦 業30%權益的無約束力框架協議。 總出售代價預計為大約人民幣900 百萬元(約11億港元)。截至本報告 日期,建議交易仍處於定稿階段, 尚未訂立任何正式買賣協議。自框 架協議簽署後,由於南洋礦業的經 營及規管環境急變,故此商討條款 及條件細節所耗時間較預期長。建 議交易能大幅增強本集團整體於不 久將來的現金流狀況;

- (2) on 13 June 2014, the Group completed the restructuring of the senior bonds and the convertible bonds of the Group, mainly including (i) the extension of the principal repayment schedule under the terms of the convertible bonds and the maturity date from March 2015 to March 2018 in relation to the convertible bonds; and (ii) the extension of the principal repayment schedule under the terms of the senior bonds and the final maturity date from March 2015 to December 2018 in relation to the senior bonds;
- (2) 於二零一四年六月十三日,本集團 完成重組其優先債券以及可換股債 券,主要包括(i)根據可換股債券條 款延後本金還款期限,將可換股債 券的到期日由二零一五年三月延至 二零一八年三月;及(ii)根據優先債 券條款延後本金還款期限,將優先 債券的最終到期日由二零一五年三 月延至二零一八年十二月;
- (3) the Group has been actively negotiating with the lenders for the renewal of its borrowings as necessary when those borrowings fall due in 2014. Based on the past experience, the Group did not encounter any significant difficulties in renewing the borrowings and the directors are confident that all necessary borrowings can be renewed when necessary. During the period and up to the date of this report, bank borrowings with aggregate principal amounts of HK\$152.6 million were successfully renewed for another twelve months from their respective original due dates;
- (3) 本集團一直積極與放貸人磋商重續 二零一四年到期的有關借貸(如需 要)。按本集團過往的經驗,本集團 在重續借貸方面並無遇上任何重大 困難,董事相信所有必需的借貸可 在需要時獲得重續。期內及直至本 報告日期,本金總額152.6百萬港元 的銀行借貸成功延後其還款日期, 從其各自原到期日延後十二個月;

- (4) the Group is also negotiating with various financial institutions and identifying various options for financing the Group's working capital and commitments in the foreseeable future;
- (4) 本集團亦與多間財務機構進行磋商,並物色本集團於可見將來應付營運資金及承擔的不同方案;

CORPORATE GOVERNANCE AND OTHER INFORMATION 企業管治及其他資料

(5)

- (5) on 8 July 2014, the Group obtained support from its controlling shareholder, Easyman to charge over 1,307,786,705 ordinary shares in the par value of HK\$0.10 each in the share capital of the Company held by Easyman to a third party, representing approximately 51.22% of the issued share capital of the Company for an additional financing of RMB49.2 million;
- 獲得其控股股東Easyman的支持,將Easyman持有本公司股本1,307,786,705股每股面值0.10港元的普通股(佔本公司已發行股本約51.22%)質押予一名第三方,以便本集團獲取新融資人民幣49.2百萬元;

於二零一四年七月八日,本集團

- (6) the Group is maximising its sales effort, including speeding up of sales of its existing inventories and seeking new orders from overseas markets (including Taiwan) on developed new products, and implementing more stringent cost control measures with a view to improving operating cash flows; and
- (6) 本集團同時致力提升銷售力度,包括加快銷售其現有存貨,對已開發新產品尋求海外市場(包括臺灣)的新訂單,並實施更嚴謹的成本監控措施,以改善經營現金流量;及
- (7) the Group is also actively identifying to dispose of its non-core assets, which is estimated to be about HK\$40 million. Agents have been appointed to assist in the disposal of some of these assets.
- (7) 本集團亦積極識別及出售其非核心 資產,估計價值約40百萬港元。本 集團已委聘代理協助出售部分該等 資產。

Delay in Publication of the 2013 Annual Results and 2014 Interim Results and Further Delay in 2013 Annual Report and 2014 Interim Report

(a) Reason for Delay

Under Rules 13.46(2)(a) and 13.49(1) of the Listing Rules, the Company is required to publish the announcement in relation to its preliminary annual results for the year ended 31 December 2013 (the "2013 Annual Results") on a date not later than three months after the end of the financial year of the Company, i.e. on or before 31 March 2014; and despatch its annual report for the year ended 31 December 2013 (the "2013 Annual Report") on a date not more than four months after the end of the financial year of the Company, i.e. on or before 30 April 2014; and under Rules 13.48(1) and 13.49(6) of the Listing Rules, publish the announcement in relation to its preliminary interim results for the six months ended 30 June 2014 (the "2014 Interim Results") on a date not later than two months after the end of the financial period of the Company, i.e. on or before 31 August 2014; and despatch its interim report for the six months ended 30 June 2014 (the "2014 Interim Report") on a date not more than three months after the end of the financial period of the Company, i.e. on or before 30 September 2014. The delay in publication of the results and reports had constituted a non-compliance with Rules 13.46(2)(a), 13.48(1) and 13.49(1) and 13.49(6) of the Listing Rules.

延遲刊發二零一三年全年業績及二零一四 年中期業績以及進一步延遲刊發二零一三 年年度報告及二零一四年中期報告

(a) 延遲刊發

根 據 上 市 規 則 第13.46(2)(a)及 13.49(1)條,本公司須不遲於本公 司財政年度完結後三個月(即於二零 一四年三月三十一日或以前)刊發有 關截至二零一三年十二月三十一日 止年度之年度初步業績(「二零一三 年全年業績 |) 公告; 及須不遲於本 公司財政年度完結後四個月(即於二 零一四年四月三十日或以前)發送本 公司截至二零一三年十二月三十一 日止年度之年度報告(「二零一三年 年度報告 |);及根據 | 市規則第 13.48(1)及13.49(6)條須不遲於本 公司財政期間完結後兩個月(即於二 零一四年八月三十一日或以前)刊發 有關截至二零一四年六月三十日止 六個月之中期初步業績(「二零一四 年中期業績1)公告;及須不遲於本 公司財政期間完結後三個月(即於二 零一四年九月三十日或以前)發送本 公司截至二零一四年六月三十日止 期間之中期報告(「二零一四年中期 報告1)。延遲刊發有關業績及報告 已構成不符合上市規則第13.46(2) (a)、13.48(1)、13.49(1)及13.49(6) 條。

CORPORATE GOVERNANCE AND OTHER INFORMATION 企業管治及其他資料

As set out in the announcements of the Company dated 27 March 2014, 14 May 2014, 15 August 2014 and 23 September 2014, additional time is required by the Company to gather further information to enable its auditors, PricewaterhouseCoopers ("PwC"), to perform and complete their audit procedures. Such information included, among others, the following:

- legal opinions (the "Legal Opinions") in connection with certain disputes and litigation involving the Group (the "Disputes"); and
- (2) additional financial information of the Group (the "Financial Information"), including the cashflow projection of the Group and the cashflow projections of various overseas and PRC subsidiaries of the Company.

如本公司日期為二零一四年三月 二十七日、二零一四年五月十四 日、二零一四年八月十五日及二零 一四年九月二十三日之公告所述, 本公司需要更多時間收集進一步資 料,使本公司核數師羅兵咸永道會 計師事務所(「羅兵咸永道」)得以進 行及完成其審計程序。該等資料包 括但不限於以下各項:

- (1) 若干牽涉本集團之爭議與訴訟(「爭議」)相關法律意見 (「法律意見」):及
- (2) 額外的本集團財務資料(「財務資料」),包括本集團之現金流量預測及本公司多家海外及中國附屬公司之現金流量預測。

(1) Legal Opinions

For the purposes of ascertaining the provisions to be made in the financial statements of the Group in connection with the Disputes, the Company obtained the Legal Opinions in connection with (i) the statutory demands issued by Rock Resource Limited ("RR") and United Mineral Limited ("UM") (collectively referred to as the "Buyers") and (ii) the winding-up petition instigated by TORM A/S ("TORM").

(i) Statutory Demands

On 20 March 2014, the Company, in its capacity as the guarantor of the seller (CNR Group Holdings Pte Ltd, a wholly owned subsidiary of the Group) to the relevant agreements, received the statutory demands (the "Statutory Demands") from RR and UM in demand for (i) an amount of US\$10.3 million (equivalent to approximately HK\$80.2 million); and (ii) an amount of RMB70.3 million (equivalent to approximately HK\$89.4 million).

(1) 法律意見

就確定本集團就爭議於其財務報表作出的撥備,本公司已就以下事宜獲取法律意見:
(i) Rock Resource Limited(「RR」) 及United Mineral Limited(「UM」)(統稱「買家」)發出的法定要求索償書;及(ii) TORM A/S(「TORM」)提出的清解呈請。

(i) 法定要求索償書

CORPORATE GOVERNANCE AND OTHER INFORMATION 企業管治及其他資料

Upon receipt of the Statutory Demands, the Company engaged its legal advisers on 2 April 2014 to, among others, defend against the Statutory Demands and had been actively defending against the Statutory Demands. The Company will make further announcement(s) as appropriate on the developments of the litigation involving the Statutory Demands.

As the Company was involved in lengthy negotiations to settle the disputes with RR and UM, the finalisation of the Legal Opinions was delayed.

No provision had been made in connection with the Statutory Demands as the directors, after obtaining legal advice, considered that it is not probable that this litigation would result in any material outflow of economic benefits from the Group.

由於本公司就解決與 RR及UM之爭議進行 了冗長的討論,故此 落實法律意見有所延 誤。

鑒於董事經索取法律 意見後認為訴訟不太 可能使本集團有重大 的經濟利益流出,故 此並無就法定要求 償書作出撥備。

(ii) Winding up petition

The Company, as charterers, entered into Contracts of Affreightment and Addendum ("COA") with a marine vessel owner, TORM. Pursuant to the COA, the Company had committed to hire a nominated vessel for the carriage of a certain minimum number of cargoes per calendar month for shipment in connection with the export of iron ores from Indonesia. As a result of the Export Ban, the Company was unable to fulfil the committed shipment of cargoes as stipulated in the COA.

On 28 January 2014 onwards, the Group received various legal letters from TORM in demand for (i) an outstanding freight charges payable by the Group to TORM of approximately US\$1.8 million (equivalent to approximately HK\$14.3 million) ("Outstanding Freight Charges"); and (ii) losses suffered by TORM as a result of the Company's failure to comply with its obligation under the COA, namely, the shipment of approximately 51 cargoes ("Other Losses"), which was estimated by TORM to be in the amount of approximately US\$11.8 million (equivalent to approximately HK\$91.7 million) up to 27 March 2014.

(ii) 清盤呈請

由二零一四年一月 - 十八日起, 本集團 接獲TORM的多份法 律函件,要求(i)本集 團應付TORM的未償 還運費約1.8百萬美元 (相等於約14.3百萬港 元)(「未償還運費」); 及(ii) TORM就本公司 未能履行租船貨運合 約的責任而截至二零 一四年三月二十七日 所蒙受的損失,即約 51艘貨船的船運(「其 他損失 I), TORM估 計金額約為11.8百萬 美元(相等於約91.7百 萬港元)。

Upon receipt of the above legal letters, the Board commenced liaison with TORM and involved several discussions with its management and representatives in order to compromise an acceptable solution. However, the result of lengthy discussion was not satisfactory. The Board appointed an overseas legal advisor to handle the disputes, performing fact-finding process, meeting with TORM management, understanding the background information and obtained the preliminary legal advice. Then the Group commenced to re-negotiate again with TORM management representative. The negotiation might have certain positive feedback at the beginning. However following the Export Ban not uplifted, on 15 May 2014, TORM filed a winding up petition against the Company to the High Court.

The Outstanding Freight Charges payable by the Group to TORM up to 31 December 2013 had been fully accounted for in the consolidated financial statements of the Group for the year ended 31 December 2013 and the Outstanding Freight Charges were fully settled by the Group in June 2014 and the winding up petition was withdrawn by TORM on 24 June 2014

接獲上述法律函件 後,董事會開始與 TORM聯繫,並與其 管理層及代表進行 多次討論,以協議可 接受的解決方案。然 而,經過長時間的討 論後仍未有達成滿意 的結果。董事會已委 聘海外法律顧問處理 爭議、履行搜尋事實 程序、與TORM管理 層會面、了解背景資 料以及獲取初步法律 意見。隨後,本集團 與TORM的管理層 代表重新展開磋商, 初步商討或有正面回 應。然而,伴隨出口 禁今未有撤銷,於二 零一四年五月十五日 TORM向高等法院針 對本公司提出清盤呈 請。

In connection with the claims on Other Losses, the Group has engaged legal advisors to commence arbitration procedures with TORM in February 2014. The said arbitration procedures are still in progress as at the date of this report. The Company will make further announcement(s) as appropriate on the development of the arbitration procedures in due course.

As the Company was involved in lengthy negotiations to settle the disputes with TORM, the finalisation of the Legal Opinions was delayed.

(2) Financial Information

Subsequent to the withdrawal of the winding-up petition and the approval of the Holders to amend certain terms of the Bonds on 13 June 2014, PwC re-started audit works in July 2014 in connection with the 2013 Annual Results. However, the Disputes and the Export Ban casted significant doubts on the Group's financial performance and cash flows position and in light of the current market situation of steel industry in the PRC, additional audit work was required from PwC, including, among others, the following:

 Obtaining the Legal Opinions in connection with the Disputes for the purposes of assessing whether provisions in respect of the Disputes are required to be made in the 2013 Annual Results;

由於本公司就解決與 TORM之爭議進行了 冗長的討論,故此落 實法律意見有所延誤。

(2) 財務資料

一 就爭議取得法律意見,以評估是否需就該等爭議於二零一三年度業績中作出撥備:

CORPORATE GOVERNANCE AND OTHER INFORMATION 企業管治及其他資料

- Obtaining the updated working capital projections of the Group from the management together with the underlying assumptions for the purposes of assessing the Group's ability to operates as a going concern; and
- conducting review on impairment assessment on the recoverable amounts on certain assets and the amounts of impairment provisions in relation to, among others, the Exclusive Offtake Agreement and certain operating property, plant and equipment of the Group.

The Company had provided, among others, all the available information to enable PwC to conduct the above procedures before this report.

In addition, the preparation of the Financial information and management accounts of the Group was delayed due to the time lapse between the resignation and the appointment of the Company's financial controller and company secretary on 25 April 2014 and 3 June 2014, respectively.

Consequently, the preparation of the Financial Information was delayed.

- 一 向管理層取得本集團 更新的營運資金預測 及有關假設,以評估 本集團持續經營之能 力;及
- 一 進行減值評核覆核, 對象為若干資產的(其 收回金額以及有關(其 中包括)本集團獨家採 購協議及若干經營物 業、廠房及設備之減 值撥備金額。

本公司已提供(其中包括)所 有資料,以便羅兵咸永道於 本報告日期前進行上述程序。

此外,本集團延遲編制財務 資料及管理賬目乃由於本公 司財務總監及公司秘書於二 零一四年四月二十五日辭任 與及於二零一四年六月三日 獲委任之時差所致。

因而,編制財務資料有所延 誤。

(b) Mitigation measures

(1) Legal Opinions

In order to avoid delay in obtaining the legal opinions, the Board plans to actively involve its external legal advisers in the discussions and negotiations to expedite the process and to hold regular meetings with its external legal advisers to facilitate the communication flow.

(2) Financial Information

In order to avoid delay in the compilation and provision of information in connection with the Group's Financial Information, the Board plans to implement the following measures:

- enhance the documentation system to strengthen the information retrieval process;
- involve additional personnel in the preparation of the Group's management accounts and financial projections to avoid delay; and
- hold more regular meetings with its auditors to facilitate the communication flow and to update the auditors of the Group's financial position regularly.

(b) 緩和措施

(1) 法律意見

為免延遲獲取法律意見,董 事會計劃主動與其外聘法律 顧問討論及商議以加快程 序,同時會定期與外聘法律 顧問舉行會議以便妥善溝通。

(2) 財務資料

為免延誤本集團財務資料之 編制及刊發,董事會計劃實 施以下措施:

- 改良文件系統,以加 強資訊檢索程序;
- 委派額外人員編制本 集團管理賬目及財務 預測,以免有所延誤;及
- 與其核數師舉行更多 定期會議以便妥善溝 通,且定期向核數師 提供本集團最新的財 務狀況。

DIRECTORS' INTERESTS IN CONTRACTS

On 5 March 2007, SEAM, an indirect wholly owned subsidiary of the Company, entered into an exclusive offtake agreement with PT. Yiwan Mining (the "Exclusive Offtake Agreement"), a limited company incorporated in Indonesia, which is substantially owned by Mr. Soen Bin Kuan, who at 30 June 2014 and the date of this report holds more than 5% of the issued share capital of the Company. Pursuant to the Exclusive Offtake Agreement, PT. Yiwan Mining agreed to exclusively sell and SEAM agreed to buy the iron ores produced by PT. Yiwan Mining at a fixed price of US\$16 per dry tonne, for a minimum 40 million dry tonnes of iron ores throughout a period of approximately 14 years expiring on 24 January 2021, which has subsequently been extended by a supplemental agreement to 24 January 2036. Pursuant to the recommendation letter issued by the Minister of Mineral and Coal on 25 June 2012 to the Minister of Commerce which granted the export approval to PT. Yiwan Mining, the export price of iron ore was changed to US\$23.5 commencing from 1 July 2012. By virtue of the convertible bonds issued by PT. Yiwan Mining to S.E.A. Mining Limited and S.E.A. Mining Resources Limited which are indirectly substantially owned by Mr. Dong Shutong, Executive Director and Chairman of the Board, Mr. Dong has an indirect interest in the Exclusive Offtake Agreement.

Save as disclosed above and in the paragraph headed "CONNECTED TRANSACTIONS" as set out on pages 109 to 110 of this report, no Director had a material interest, either directly or indirectly, in any contract of significance to the business of the Group to which the Company or any of its subsidiaries was a party during the period.

董事於合約之權益

於二零零七年三月五日,本公司間接全 資附屬公司南洋礦業與PT. Yiwan Mining (於印尼註冊成立之有限公司,主要由李 民權先生擁有,其於二零一四年六月三十 日及本報告日期持有本公司已發行股本 超過5%) 訂立獨家採購協議(「獨家採購 協議 1)。根據獨家採購協議,PT. Yiwan Mining同意獨家出售而南洋礦業同意購買 PT. Yiwan Mining生產之鐵礦石,協定之固 定價格為每乾公噸16美元,於二零二一年 一月二十四日屆滿之整個約14年期間須購 買最少40,000,000乾公噸鐵礦石。其後, 獨家採購權期限經附加協議延長至二零 三六年一月二十四日。根據煤礦務部長於 二零一二年六月二十五日向授與PT. Yiwan Mining出口批准的商務部長發出的推薦 函件, 鐵礦石的出口價自二零一二年七月 一日起更改為23.5美元。由於PT. Yiwan Mining發行可換股債券予南洋礦產有限公 司及南洋礦產資源有限公司,而執行董事 兼董事會主席董書誦先生為這兩家公司之 間接大股東,故此董先生於獨家採購協議 擁有間接權益。

除上文及載於本報告第109頁至第110頁[關連交易]一段所披露者外,於期內概無董事於本公司或其任何附屬公司所訂立而對本集團業務有重大影響之合約中直接或間接擁有重大權益。

DIRECTORS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES

As at 30 June 2014, the interests and short positions of the Directors in the shares, underlying shares and debentures of the Company and its associated corporation (within the meaning of Part XV of the Securities and Future Ordinance ("SFO")) which (a) were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which they are taken or deemed to have under such provisions of the SFO); or (b) were required, pursuant to Section 352 of the SFO, to be entered in the register referred to therein; or (c) were required, pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers as set out in Appendix 10 of the Listing Rules (the "Model Code"), to be notified to the Company and the Stock Exchange were as follows:

(i) Long positions in the shares of the Company as at 30 June 2014:

董事於股份、相關股份及債權證之 權益及淡倉

於二零一四年六月三十日,董事於本公司及其相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)之股份、相關股份及債權證中,擁有(a)根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部須知會本公司及聯交所之權益及淡倉(包括根據證券及期貨條例之有關條文彼等被當作或視作擁有之權益及淡倉);或(b)根據證券及期貨條例第352條規定須列入該條例所述登記冊之權益及淡倉;或(c)根據上市規則附錄10所載之上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)須知會本公司及聯交所之權益及淡倉如下:

(i) 於二零一四年六月三十日於本公司股份之好倉:

Name of Directors	Capacity in which interest are held	Number of shares	Approximate percentage to the issued share capital of the Company 佔本公司已發行股本之
董事姓名	持有權益之身份	股份數目	概約百分比
Dong Shutong 董書通	Held by controlled corporations (note) 由受控法團持有(附註)	1,505,930,705	58.99%
Dong Chengzhe 董鋮喆	Beneficial owner 實益擁有人	1,500,000	0.06%

Annuavimata

Note: As at 30 June 2014, 1,481,074,705 Shares and 24,856,000 Shares were held by Easyman and Sino Regent Worldwide Limited ("Sino Regent"), respectively. As the entire issued share capital of each of Easyman and Sino Regent is held by Mr. Dong, Mr. Dong is deemed to be beneficial interested in such Shares by virtue of the SFO.

附註:於二零一四年六月三十日, Easyman及Sino Regent Worldwide Limited (「Sino Regent」)分別持有 1,481,074,705股及24,856,000股股份。由於Easyman及Sino Regent 各 自的全部已發行股本均由董先生所 持有,根據證券及期貨條例,董先 生被視為於該等股份中擁有實益權

Approximate

(ii) Long positions in the underlying shares of the Company as at 30 June 2014:

(ii) 於二零一四年六月三十日於本公司相關股份之好倉:

Name of Directors	Capacity in which interest are held	Number of share options (note)	percentage to the issued share capital of the Company 佔本公司
董事姓名	持有權益之身份	購股權數目 (附註)	已發行股本之 概約百分比
Dong Shutong 董書通	Beneficial owner 實益擁有人	5,000,000	0.20%
	Held by spouse 由配偶持有	1,700,000	0.07%
Dong Chengzhe 董鋮喆	Beneficial owner 實益擁有人	2,775,000	0.11%
Song Wenzhou 宋文州	Beneficial owner 實益擁有人	2,520,000	0.10%
Yang Fei 楊飛	Beneficial owner 實益擁有人	2,775,000	0.11%

Note: The share options are unlisted equity-settled

options granted pursuant to the Company's share option scheme adopted on 2 May 2005. Upon exercise of the share options in accordance with such share option scheme. Shares are issuable to the option holder(s) who

exercise(s) the rights.

附註: 該等購股權為根據本公司於二零零 五年五月二日採納之購股權計劃授 出之非上市以權益支付之購股權。 根據該購股權計劃行使購股權後, 可向行使有關權利的購股權持有人 發行股份。

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN THE SHARES AND UNDERLYING SHARES OF THE COMPANY

As at 30 June 2014, shareholders (other than the interest disclosed above in respect of the Director who is also a substantial shareholder of the Company) who had interests and short positions in the shares and underlying shares of the Company which have been disclosed to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO, or which were recorded in the register required to be kept by the Company under Section 336 of the SFO were as follows:

Long positions in the shares and underlying shares of the Company as at 30 June 2014:

主要股東於本公司股份及相關股份 中之權益及淡倉

於二零一四年六月三十日,股東(不包括上 文披露同時為本公司主要股東之董事所涉 權益)於本公司股份及相關股份中,擁有根 據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部 之規定已向本公司披露、或記錄於本公司 根據證券及期貨條例第336條規定須存置 之登記冊內之權益及淡倉如下:

於二零一四年六月三十日於本公司股份 及相關股份之好倉:

		Number of Shares/	Approximate percentage to the issued
Name of Shareholders	Capacity in which interest are held	underlying Shares	share capital of the Company 佔本公司
股東姓名	持有權益之身份	股份/ 相關股份數目	已發行股本之 概約百分比
Easyman	Beneficial owner 實益擁有人	1,481,074,705	58.01%
Soen Bin Kuan 李民權	Beneficial owner 實益擁有人	182,734,104	7.16%
Sun Qiaodian (note 1) 孫巧點(附註1)	Beneficial owner 實益擁有人	1,700,000 (note 2) (附註2)	0.07%
	Held by spouse 由配偶持有	1,510,930,705	59.18%

CORPORATE GOVERNANCE AND OTHER INFORMATION 企業管治及其他資料

Notes:

- Ms. Sun Qiaodian is the spouse of Mr. Dong Shutong, whose interest was disclosed in previous section.
- The share option are unlisted equity-settled options granted pursuant to the Company's share option scheme adopted on 2 May 2005. Upon exercise of the share options in accordance with such share option scheme. Shares are issuable to the option holder(s) who exercise(s) the rights.

Save as disclosed above, so far as was known to the Directors, there was no other person who, as at 30 June 2014, had an interest or short position in the Shares and underlying Shares which would fall to be disclosed to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO, or, who was, directly or indirectly, beneficially interested in 5% or more of the issued share capital of the Company; or were, directly or indirectly, interested in 10% or more of the nominal value of any class of share capital carrying rights to vote in all circumstances at general meetings of any member of the Group.

SHARE OPTION SCHEME

Pursuant to an ordinary resolution passed on 2 May 2005, the Company adopted a share option scheme (the "Share Option Scheme") for the purpose of enabling the Company to recruit and retain high-calibre employees and attract resources that are valuable to the Group and to provide the Company with a means of giving incentive to, rewarding, remunerating, compensating and/or providing benefits to such persons who contribute or may bring benefit to the Group. The Share Option Scheme will remain in force for a period of 10 years from adoption of such scheme and will expire on 2 May 2015.

附註:

- 1. 孫巧點女士乃董書通先生之配偶,董先生的 權益於前一節中披露。
- 該等購股權為根據本公司於二零零五年五月 二日採納之購股權計劃授出之非上市以權益 支付之購股權。根據該購股權計劃行使購股 權後,可向行使有關權利的購股權持有人發 行股份。

除上文所披露者外,就董事迄今所知,於二零一四年六月三十日,概無其他人士於本公司之股份或相關股份中,擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部領本公司之權益或淡倉,或直接或間接於本公司已發行股本中擁有5%或以上的實益權益,或直接或間接擁有附有在任何情況下於本集團的任何成員公司的股東大會上投票權利的任何類別股本面值10%或以上權益。

購股權計劃

根據於二零零五年五月二日通過之普通決議案,本公司採納一項購股權計劃(「購股權計劃」),以使本公司能招聘及挽留優秀僱員及將有價值之資源引入本集團,並使本公司能以多種方式獎勵、獎賞、提供薪酬、補償及/或提供福利予為本集團作出貢獻或能為本集團帶來利益之有關人士。該購股權計劃將自採納之日起計十年內有效,並將於二零一五年五月二日屆滿。

The options granted under the Share Option Scheme have an exercise period of 10 years from the date of acceptance of the options, which is in compliance with the terms of the Share Option Scheme, subject to a vesting schedule of 5 years whereby only 20% of the options is exercisable 12 months after the date of acceptance of the options and an additional 20% of the options shall be exercisable by the grantee in each subsequent year until the last day of the 5-year period after the date of acceptance of the options when 100% of the options become exercisable. Details of movements in the Company's share options during the period are as follows:

根據購股權計劃之條款,根據購股權計劃 授出之購股權之行使期由接納購股權計 目起計為期十年,惟受五年歸屬時間表所 限,據此,僅20%之購股權可於接納購股 權當日12個月後行使,而承授人可於每接 續之一年行使額外20%購股權,直至購股 權獲接納日期後五年期之最後一日方可 種獲接納日期權。期內本公司購股權之變動 詳情如下:

No. of share options 購股權數目

					将以作致口			
		Outstanding as at 1 January 2014	Granted during the period	Exercised during the period	Lapsed during the period	Outstanding as at 30 June 2014	Exercise price of share options (note 1)	Price of Company's shares at exercise date of options (note 2)
		於二零一四年 一月一日 尚未行使	於期內授出	於期內行使	於期內失效	於二零一四年 六月三十日 尚未行使	購股權之 行使價 (附註1) HK\$ 港元	本公司股份 於購股權 行使日的股價 (附註2) HK\$ 港元
Directors	董事							
Mr. Dong Shutong Ms. Ng See Wai	董書通先生 吳思煒女士*	5,000,000	=	=	=	5,000,000	1.07	N/A不適用
Rowena*		8,000,000	-	_	(8,000,000)	_	0.63	N/A 不適用
Mr. Dong Chengzhe	董鋮喆先生	1,275,000	=	-	=	1,275,000	1.91	N/A 不適用
		1,500,000	-	-	-	1,500,000	0.63	N/A 不適用
Mr. Song Wenzhou	宋文州先生	1,020,000	-	-	-	1,020,000	1.07	N/A 不適用
	In Truly	1,500,000	-	-	-	1,500,000	0.63	N/A 不適用
Mr. Yang Fei	楊飛先生	1,275,000	-	-	-	1,275,000	1.91	N/A 不適用
		1,500,000				1,500,000	0.63	N/A 不適用
Sub-total for number of share options to Directors	授予董事之 購股權 數目小計	21,070,000	_	_	(8,000,000)	13,070,000	_	-
Other emulaces	其他僱員	11.900.000				11.900.000	1.07	N/A 不適用
Other employees	共心推具	8,205,000	_	_	(470,000)	7,735,000	2.45	N/A不適用
		32.100.000	_	_	(800,000)	31.300.000	0.63	N/A 不適用
		02,100,000			(000,000)	01,000,000	0.00	14/11/20/13
Sub-total for number of share options to	授予其他僱員 之購股權							
other employee	數目小計	52,305,000	-	-	(1,270,000)	50,935,000		
Total	總計	73,275,000	-	-	(9,270,000)	64,005,000		

^{*} Resigned on 1 January 2014

^{*} 於二零一四年一月一日辭任

CORPORATE GOVERNANCE AND OTHER INFORMATION 企業管治及其他資料

Notes:

- The exercise price of the share options is subject to adjustment in the case of rights or bonus issues, or other similar changes in the Company's share capital.
- The price of the shares of the Company as at the date of exercise of the share options is the Stock Exchange's closing price on the trading date immediately prior to the date on which the share options were exercised.

DIRECTORS' RIGHTS TO ACQUIRE SHARES OR DEBENTURES

Save as disclosed in the paragraph headed "SHARE OPTION SCHEME" above, at no time during the six months ended 30 June 2014 was the Company, its holding company, or any of its subsidiaries and fellow subsidiaries, a party to any arrangements to enable the Directors to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debentures of, the Company or any other body corporate.

附註:

- 1. 購股權之行使價可能因供股或紅股發行或本 公司股本之其他類似變動而調整。
- 本公司於購股權行使日期之股價為緊接購股權行使日期前之交易日之聯交所收市價。

董事收購股份或債權證之權利

除上文所載的「購股權計劃」一段中所披露 者外,於截至二零一四年六月三十日止六 個月內任何時間,本公司、其控股公司或 其任何附屬公司及同系附屬公司並無訂立 任何安排,使董事可藉收購本公司或任何 其他法團公司之股份或債權證而獲利。

CONNECTED TRANSACTIONS

Pursuant to the extraordinary general meetings of the Company held on 28 January 2010 and 22 June 2012, the Company's independent shareholders approved the continuing connected transactions in relation to the exclusive ores purchase from PT. Yiwan Mining. According to the Exclusive Offtake Agreement and supplemental agreements entered into between PT. Yiwan Mining and SEAM in connection with the purchasing of ore, PT. Yiwan Mining agreed to supply ore to the Group until 24 January 2036. According to the Exclusive Offtake Agreement and supplemental agreements, the prices for these continuing connected transactions would be US\$16 per dry tonne and subsequently adjusted to the new export price ("New Export Price") pursuant to the recommendation letter issued by the Minister of Mineral and Coal on 25 June 2012 to the Minister of Commerce of Indonesia. Pursuant to the terms of the Exclusive Offtake Agreement, SEAM and PT. Yiwan Mining may agree to alter the purchase price if being directed by the relevant governmental authorities. Since the New Export Price is a price directed by the relevant governmental authorities of Indonesia, SEAM and PT. Yiwan Mining have agreed to adopt the New Export Price as the ore purchase price commencing from 1 July 2012 under the Exclusive Offtake Agreement. These transactions will be entered into in usual and ordinary course of business of the Group and the annual cap for these transactions for the years ending 31 December 2012, 2013 and 2014 will not exceed HK\$998.4 million, HK\$1,248 million and HK\$1,248 million, respectively.

Save as disclosed above, no contracts of significance to which the Company, its subsidiaries, holding companies or associated companies was a party subsisted at any time during the period or at the end of the period.

關連交易

根據本公司於二零一零年一月二十八日及 二零一二年六月二十二日舉行之股東特 別大會,本公司獨立股東批准有關向PT. Yiwan Mining獨家採購礦石之持續關連交 易。根據PT. Yiwan Mining與南洋礦業所 訂立有關採購礦石之獨家採購協議及附加 協議, PT. Yiwan Mining 同意供應礦石予 本集團百至二零三六年一月二十四日。根 據獨家採購協議及附加協議,該等持續關 連交易之價格將為每乾公噸16美元,其後 並根據印尼煤礦務長部於二零-二年六月 二十五日向商務部長發出的推薦函件調整 至新出口價(「新出口價」)。根據獨家採購 協議之條款,南洋礦業與PT. Yiwan Mining 可按有關政府當局指示更改採購價。由於 新出口價為印尼有關政府當局指定的價 格,南洋礦業與PT. Yiwan Mining已同意 於二零一二年七月一日開始採納新出口價 作為獨家採購協議下的礦石採購價。該等 交易將於本集團之日常及一般業務過程中 訂立,而該等交易於截至二零一二年、二 零一三年及二零一四年十二月三十一日止 年度之年度上限分別不超過998.4百萬港 元、1.248百萬港元及1.248百萬港元。

除上文所披露者外,於本期任何時間或期 終,本公司、其附屬公司、其控股公司或 聯營公司並無訂立任何重大合約。

CORPORATE GOVERNANCE AND OTHER INFORMATION 企業管治及其他資料

The Independent Non-executive Directors have reviewed the continuing connected transactions in 2014 and confirm that the transactions have been entered into:

獨立非執行董事已審閱於二零一四年之持續關連交易,並確認所訂立之該等交易乃:

- in the ordinary and usual course of business of the Group;
- (2) either on normal commercial terms or, if there are not sufficient comparable transactions to judge whether they are on normal commercial terms, on terms no less favourable to the Group than terms available to or from (as appropriate) independent third parties;
- (3) in accordance with the relevant agreement governing them on terms that are fair and reasonable and in the interests of the shareholders of the Group as a whole; and
- (4) have not exceeded the relevant maximum amount capped in accordance to the waiver previously granted by the Stock Exchange.

DIRECTORS' INTERESTS IN A COMPETING BUSINESS

During the period, none of the Directors had any interest in a business which competes or is likely to compete, either directly or indirectly, with the businesses of the Group.

- (1) 於本集團之日常及一般業務過程中 訂立:
- (2) 按一般商業條款進行,倘無足夠可 比較交易以判斷彼等是否按一般商 業條款進行,則按本集團不遜於獨 立第三方所獲或提供(視乎情況而 定)之條款進行;
- (3) 根據規範該等交易之有關協議進 行,而交易條款公平合理,並符合 本集團股東之整體利益;及
- (4) 並無超越根據聯交所之前授出之豁 免限制的有關上限金額。

董事於競爭業務之權益

期內,概無董事直接或間接於與本集團業務競爭或可能競爭之業務中擁有任何權益。

AUDIT COMMITTEE

The Company established an audit committee pursuant to a resolution of the Directors passed on 2 May 2005 in compliance with Rule 3.21 of the Listing Rules. The primary duties of the audit committee are to review the financial reporting process and internal control procedures of the Group.

The audit committee consists of Mr. Wong Chi Keung, Mr. Bai Baohua and Mr. Huang Changhuai — Independent Non-executive Directors of the Company and Mr. Wong Chi Keung is the Chairman of the audit committee.

The audit committee has reviewed with management the accounting principles and practices adopted by the Group and discussed auditing, internal control and financial reporting matters including the review of the financial information for the six months ended 30 June 2014.

REMUNERATION COMMITTEE

The Company established a remuneration committee pursuant to a resolution of the Directors passed on 10 April 2006 in compliance with the Corporate Governance Code as set out in Appendix 14 of the Listing rules ("CG Code").

The remuneration committee consists of Mr. Wong Chi Keung, Mr. Bai Baohua, Mr. Huang Changhuai — Independent Non-executive Directors of the Company and Mr. Dong Shutong — Executive Director of the Company. Mr. Huang Changhuai is the chairman of the remuneration committee.

NOMINATION COMMITTEE

The Company established a nomination committee pursuant to a resolution of the Directors passed on 30 December 2011 in compliance with the CG Code.

審核委員會

本公司遵照上市規則第3.21條,根據於二 零零五年五月二日通過之董事決議案成立 審核委員會。審核委員會主要負責審議本 集團之財務匯報過程及內部監控程序。

審核委員會由本公司獨立非執行董事黃之 強先生、白葆華先生及黃昌淮先生組成, 其中黃之強先生為審核委員會主席。

審核委員會已與管理層審閱本集團所採納之會計準則及慣例,並討論核數、內部 監控及財務匯報事項,包括審閱截至二零 一四年六月三十日止六個月之財務資料。

薪酬委員會

本公司遵照上市規則附錄14所載企業管治守則(「企業管治守則」),根據於二零零六年四月十日通過之董事決議案成立薪酬委員會。

薪酬委員會由本公司獨立非執行董事黃之 強先生、白葆華先生及黃昌准先生以及本 公司執行董事董書通先生組成。黃昌准先 生為薪酬委員會之主席。

提名委員會

本公司遵照企業管治守則,根據於二零 一一年十二月三十日通過之董事決議案成 立提名委員會。

The nomination committee consists of Mr. Wong Chi Keung, Mr. Bai Baohua, Mr. Huang Changhuai — Independent Non-executive Directors of the Company and Mr. Dong Shutong — Executive Director of the Company. Mr. Dong Shutong is the chairman of the nomination committee.

提名委員會由本公司獨立非執行董事黃之 強先生、白葆華先生、黃昌淮先生及本公 司執行董事董書通先生組成,其中董書通 先生為提名委員會主席。

EMPLOYEES REMUNERATION POLICY

The remuneration policy of the Group to reward its employees and Executive Directors is based on their performance, qualifications, competence displayed, market comparable and the performance of the Group. Remuneration packages typically comprise salary, housing allowances, discretionary bonus, other fringe benefits and the Group's contribution to retirement benefits schemes. The remuneration of Executive Directors and senior management are determined by the Remuneration Committee which will review them regularly. To provide incentive to the relevant participants, including the Directors and eligible employees, the Company has adopted the Share Option Scheme.

The Company has adopted the Model Code as the code for securities transactions by Directors. Having made specific enquiries, the Company has confirmed that all Directors have compiled with the requirements set out in the Model Code.

PURCHASE, REDEMPTION OR SALE OF LISTED SECURITIES OF THE COMPANY

Neither the Company nor any of its subsidiaries had purchased, redeemed or sold any of the Company's listed securities during the period.

SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

The Company has maintained a sufficient public float throughout the six months ended 30 June 2014.

僱員薪酬政策

本集團回報僱員及執行董事的薪酬政策乃 根據其表現、資歷、所示才能、市場水平 及本集團表現而釐定。薪酬待遇一般包括 薪金、房屋津貼、酌情花紅及其他實物利 益以及本集團對退休福利計劃的供款。執 行董事及高級管理層的薪酬由薪酬委員會 釐定及定期檢討。為激勵董事及合資格僱 員等相關參與者,本公司已採納購股權計 劃。

標準守則

本公司已採納標準守則,作為董事進行證券交易之守則。經作出具體查詢後,本公司確認全體董事均已遵循標準守則所載之規定。

購買、贖回或出售本公司之上市證

本公司及其任何附屬公司於期內概無購買、贖回或出售本公司任何上市證券。

充足之公眾持股量

本公司於截至二零一四年六月三十日止六 個月保持充足之公眾持股量。



MODEL CODE

